

week in... week uit

Nr. 45

3 november 2020

Midden in de Samenleving!

h.a.h. in Borger-Odoorn e.o.

TravelXL Outlet kledingverkoop in Borger en ReisQuiz 'Code Groen'

Zoals heel Nederland weet, is het op dit moment in de reiswereld niet de meest productieve periode. En dan zeggen we het nog op een bescheiden manier. Ook bij TravelXL Reisburo Borger ondervinden ze dat aan den lijve.

Lees verder op pagina 15.

Burgemeester Jan Seton ontving boek De Hondsrug-Landschap van Eeuwen

Kinderopvang voordelig?
Reken maar!
Alles KIDZ
Aan de Strengen 4 Borger
T 0599 - 236 224
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41
E info@alles-kidz.nl
www.alles-kidz.nl

Cathrien Posthumus, manager van De Hondsrug UNESCO Global Geopark en Harrie Wolters, directeur van het Hunebedcentrum, overhandigden afgelopen vrijdag in het Hunebedcentrum in Borger het boek De Hondsrug-Landschap van Eeuwen aan burgemeester Jan Seton van de gemeente Borger-Odoorn. Het boek laat de Hondsrug van zijn mooiste kanten zien en is in opdracht van het Drentse Landschap geschreven.

Lees verder op pagina 9.

Kei KIDZ
Kei Goede Kinderopvang?
Reken maar!!!
Borger en Odoorn
T: 0599- 23 62 24
info@keikidz.nl

★★★★★ KOUDENBURG
35 jaar! Zie ook onze adv. op pagina 7! Goed in Groen
**DE MOOISTE HELLEBORUS BIJ ONS
VOOR VELE MAANDEN BLOEI!**
**DENK AAN ONZE BEZORGZATERDAGEN
GEEF OP TIJD UW BESTELLINGEN DOOR**
Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl
www.koudenburggroen.nl

MKB-actieplan biedt ondernemers stevige basis voor herstel en vernieuwing

De afgelopen jaren heeft het MKB-actieplan voor mkb'ers geleid tot waardevolle samenwerkingen, eerlijkere wet- en regelgeving en passende dienstverlening vanuit de overheid. Dat blijkt uit de Voortgangsrapportage 2020 van het MKB-actieplan, dat staatssecretaris Mona Keijzer van Economische Zaken en Klimaat (EZK) afgelopen week naar de Tweede Kamer stuurde, getiteld Vernieuwend mkb heeft toekomst.

Lees verder op pagina 27.

Thuiservice
Voor
Particulier of bedrijf
KVproIT
Computers
Levering pc's en toebehoren
KVproIT Tel. 0599-655995
Industrieweg 17 Nw. Buinen

DEN HEIJER
OPTIEK
Torenlaan 4 - Borger
T 0599 - 235 284
www.denheijeroptiek.nl

Dorpsgarage
Nieuw-Buinen
Specialist in:
- Electronica, diagnose en stringen
- Trekhaken
- Hybride en elektrische auto's
Ook voor regulier onderhoud, APK en revisie's
Dorpsgarage Nieuw-Buinen | Zuiderdiep 357 | 0599-858149

Heerlijke gerechten om af te halen, bezorgen kan ook!
Op www.degulleboergondier.nl vindt u een overzicht van de gerechten en alle informatie.
U kunt uw bestelling doorgeven via 0599 - 61 88 92
Gij zult genieten!

"Ons werk is onze passie"

Een kwart eeuw Unique in Valthermond



Raymon en Marlies Schulte hebben al een kwart eeuw Kapsalon Unique aan het Zuiderdiep 263 in Valthermond. Zij en hun team zijn trots op hun kapsalon en hun trouwe klantenkring.

Raymon uit Emmen en Marlies uit Emmer-Compasuum namen op 4 november 1995 Kapsalon Carla over. Na een periode van huur werd het pand in 1999 gekocht. Tegelijkertijd werd de naam van de zaak veranderd in Kapsalon Unique, die Raymon en Marlies heel goed vinden passen bij hun unieke kapsalon.

Het klantenbestand is in de loop der jaren gegroeid. De trouwe klanten komen uit Valthermond en de dorpen in de omgeving. Als vaste klanten tijdelijk niet naar de kapsalon kunnen komen, dan is het mogelijk om thuis te worden gekapt.

Veranderingen

In de loop der jaren is er heel wat veranderd. Vroeger kozen veel vrouwen en mannen voor permanent, nu draait het vooral om kleur. De haarmode is aan veranderingen onderhevig en dat geldt ook voor de producten. Er wordt gebruik gemaakt van de producten van Indola. Sinds kort is een complete vegan verzorgingslijn van dit merk toegevoegd.

Lees verder op pagina 19.

dagwinkel
BESTEL TIJDIG UW KERSTPAKKETTEN
Wij bezorgen het eventueel op het adres van uw relatie
TEL. 0599-745025 | INFO@DAGWINKEL.HOFVE.NL
Lees onze advertentie elders in deze Week in Week uit!

GOEREE BOUW SERVICE
ONDERHOUD - NIEUWBOUW - VERBOUW
maar ook voor af uw:
STUKWERK - TEGELWERK - METSELWERK
KOZIJNEN/DEUREN - DAKRAMEN - VOEGWERK
Bel eens met Jan Goeree voor een vrijblijvende afspraak!
(0599) 23 83 20 / 06 53 91 98 60
adres Trechterbeker 24
9531 PA Borger
telefoon (0599) 23 83 20
mobiel 06 53 91 98 60
e-mail info@goereebouwservice.nl
website www.goereebouwservice.nl

HAARDHOUT HOFMAN
Haardhout
Houtpellets
Briketten
Aanmaakproducten
Zweedse fakkels
Niek Hofman
0642654649
Odoornestraat 16a, 9536 TA Ees
Gelegen aan de N34
info@haardhout-hofman.nl
www.haardhout-hofman.nl

ROB
jouw autobedrijf
AL 20 JAAR HET ALTERNATIEF VOOR DE MERK DEALER
robboerema.nl



Contact

Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3
7875 ZG Exloo
I www.borger-odoorn.nl
E gemeente@borger-odoorn.nl
T 14 0591 (werkdagen 8.30-16.30 uur)
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:
06 53 72 94 53
@gemeenteB0

Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak)

Maandag 8.30-16.30 uur
Dinsdag 8.30-16.30 uur
Woensdag 8.30-16.30 uur
Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur
Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via
www.borger-odoorn.nl/afpraak of
telefoonnummer 14 0591.

Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden

Dinsdag 13.00-16.00 uur
Woensdag 13.00-16.00 uur
Donderdag 13.00-16.00 uur
Vrijdag 13.00-16.00 uur
Zaterdag 9.00-14.00 uur

Afval & oud papier

- Deze week wordt geen oud papier opgehaald.
- Deze week (2 - 6 november) wordt de **groene** container geleegd.
- Volgende week (9 - 13 november) wordt het **PMD-afval** ingezameld.

► www.borger-odoorn.nl/afval

Wegwerkzaamheden

- Drouwen-Buinen** (Spoorstraat in Buinen, Bronnegerstraat en Gasselderstraat in Bronneger) | t/m medio december | herstraten, weg gestremd voor doorgaand verkeer, omleiding.
- Valtherblokken-Noord in Valthermond** | t/m medio december | herstraten, weg gestremd voor doorgaand verkeer, omleiding.

Digitale vergadering gemeenteraad

- Begrotingsraad.
- Donderdag 5 november**, 18.00 uur.
- Meer informatie:
www.gemeenteraadborger-odoorn.nl
- Kijk of luister mee via
www.gemeenteraadborger-odoorn.nl
of RTV Borger-Odoorn (kabel 107.5, ether 106.0).
- www.gemeenteraadborger-odoorn.nl



Hebt u een laag inkomen?

Inwoners van Borger-Odoorn met een laag inkomen en weinig vermogen kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning van de gemeente. U kunt dan jaarlijks een bedrag besteden in onze webwinkel Meedoen.

► www.borger-odoorn.nl/meedoen

Gemeenteberichten Borger-Odoorn

Informatie over het coronavirus

Op www.borger-odoorn.nl/coronavirus wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen via T 14 0591.

Basisregels

- Houd 1,5 meter afstand
- Was vaak uw handen
- Hoest en nies in uw elleboog
- Vermijd drukke plekken
- Werk thuis, tenzij het niet anders kan
- Draag een mondkapje in publieke binnenruimtes (winkel, bibliotheek, benzine-station, gemeentehuis)
- Blijf bij klachten thuis en laat u zo snel mogelijk testen.

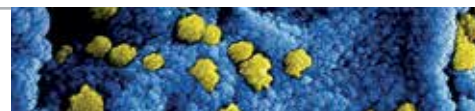
Klachten? Laat u testen

Bel 0800 1202 voor een testafpraak als u een of meer van de volgende klachten hebt:

- Verkoudheid (zoals neusverkoudheid, loopneus, niezen, keelpijn)
- Hoesten
- Benaauwdheid
- Verhoging of koorts
- Plotseling verlies van reuk en/of smaak (zonder neusverstopping)

Bezoek gemeentehuis

- Voor een bezoek aan onze balie moet u zoals altijd een afspraak maken.
- Bij de ingang van het gemeentehuis belt u aan. U wordt via de intercom doorverbonden met een van onze medewerkers. Die gaat na of u een afspraak hebt, doet een gezondheidscheck en laat



u vervolgens binnen.

- In de centrale hal van het gemeentehuis is het dragen van een mondkapje verplicht. U kunt ook uw handen desinfecteren.
- Omdat onze balie medewerkers achter een spatscherm zitten, dragen zij geen mondkapje.
- Hebt u verkoudheidsklachten, zoals niezen, keelpijn, loopneus, hoesten, benaauwdheid, verhoging/koorts of plotseling reuk-/smaakverlies? Blijf dan thuis. Hebt u al een afspraak bij ons gepland? Dan kunt u die telefonisch verplaatsen naar een later moment.

CoronaMelder-app

Met de CoronaMelder-app willen we de verspreiding van het coronavirus beperken. Doet u ook mee? Kijk voor meer informatie op www.coronamelder.nl.

Uitgifte van 12 bouwkavels, Daalkampen Borger

De gemeente Borger-Odoorn verleent donderdagochtend 5 november vanaf 9.00 uur opties tot koop op 12 bouwkavels voor particulieren, bestemd voor 8 vrijstaande woningen en 4 2-onder-1-kapwoningen.

Deze zullen worden uitgegeven in het bestemmingsplan Daalkampen II fase 2a in Borger. Hiermee wordt fase 2a afgerond. Alle informatie die u nodig hebt voor het aanvragen van een optie staat in een handige folder die u kunt vinden op de gemeentelijke website www.borger-odoorn.nl/Daalkampen. Daar vindt u ook de overige informatie, zoals de kavelprijzen en de verkavelingstekening.



Haal de warmte in huis

Brieven met waardebon opnieuw verzonden wegens fout in adressenlijst

Besteed alsnog €50,- aan energiebesparende producten

In september zijn naar alle woningeigenaren in Drenthe brieven verstuurd door 'Winst uit je woning', namens de Drentse gemeenten en het Drents Energieloket. In de brief zat een waardebon van €50 voor energiebesparende producten. Veel Drenten hebben al enthousiast gebruik gemaakt van de waardebon. Helaas is er bij de verzending van deze brief, voor een deel van de adressen, iets misgegaan. Daarom zijn die brieven nu opnieuw verzonden. Onze excuses voor deze fout en de mogelijke verwarring die het heeft veroorzaakt.

Gebruik maken van de actie

De brieven waarbij het misging, zijn nogmaals verstuurd zodat iedereen gelijke kansen heeft om mee te doen aan de waardebon-actie. Op dit moment is er in Drenthe nog ongeveer €600.000,- beschikbaar. Dit is meer dan genoeg. U kunt dus gewoon gebruik maken van de actie. Let op: de waardebon is maximaal één keer per woonadres te gebruiken. De waardeboncode die in de brief staat, is de code die geldig is voor uw adres. Op de website vindt u meer informatie: www.haaldewarmteinhuis.nl/waardebon/brief

Effecten op het milieu nieuwe zending

Om de effecten op het milieu van de nieuwe zending te bepalen, is een berekening gemaakt van de CO2 uitstoot. Hiermee wordt ongeveer 192kg CO2 uitgestoten. Dit wordt al gecompenseerd wanneer twee woningeigenaren hun waardebon verzilveren, want per waardebon wordt gemiddeld 130kg CO2 uitstoot per jaar bespaard. Ondanks de kleine effecten willen we de zending wél compenseren. Hoe dit precies gebeurt, wordt nog bekend gemaakt. De brieven zijn bovendien gedrukt op volledig recyclebaar FSC-papier.



Tevredenheidsonderzoek binnensportaccommodaties Borger-Odoorn

De gemeente Borger-Odoorn is een nieuwe visie aan het ontwikkelen op de binnensport. Deze visie gaat Borger-Odoorn helpen om keuzes te maken hoe om te gaan met de binnensportaccommodaties.

Er is hierbij aandacht voor de verschillen die de leefgebieden kennen zoals bezetting en behoefte. Ook maatschappelijke ontwikkelingen als krimp en sportbehoefte worden hierin meegenomen. Een bouwkundige blik en een doorkijk naar het verduurzamen van

de gebouwen krijgt ook een plek in de visie. De visie komt tot stand door inbreng van de gebruikers. We willen hiermee een beeld voor de toekomst creëren dat voldoet aan de wensen en behoeften van de samenleving.

Digitale vragenlijst over de tevredenheid

De inbreng van de gebruikers wil de gemeente graag middels een online vragenlijst over de binnensportaccommodaties organiseren. Deze vragenlijst is te vinden op www.borger-odoorn.nl/binnensport of door de QR code met uw smartphone te scannen.



Scan de QR code met uw telefoon!

Win 250 euro voor uw sportvereniging!

Onder de respondenten verloten we 4 keer €250,- voor een sportvereniging naar keuze uit de gemeente Borger-Odoorn.

Meer informatie

Hebt u vragen of wilt u iets met ons delen waar in de enquête geen ruimte voor was? U kunt dan een e-mail sturen naar gezondeleefstijl@borger-odoorn.nl. Dan nemen wij contact met u op.

Trouwplannen? Lees meer op www.borger-odoorn.nl/trouwen

Riolering verstoort? Kijk op www.borger-odoorn.nl/riolering

Colofon

Dinsdag 3 november '20
Jaargang 48 nummer 45

Week in Week uit verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klindijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger. Camping de 7 Heuveltjes, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

Eigenaar:
Harrie Meiringh

Uitgever:
Harrie Meiringh

Redactie:
- Harrie Meiringh
- Gerry Grave
- Esselien de Groot
- Miranda Wolters
- Martin Zaagman

0599 - 61 33 36
redactie@weekinweekuit.com

Verkoop advertenties & offertes:
- Mariska Teerling
- Louw Roukema
- John ten Hoff
- Marc Zegeerius

Tel. 0599 - 62 04 97
mariska@weekinweekuit.com

Inleveradressen Advertisenties:
Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

Website
De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

Juiste website:
www.weekinweekuit.com

Advertisenties digitaal:
info@weekinweekuit.com

Uiterste inlevertijden:
-OTO'tjes, IM voorpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.
-familieberichten ma 10.00 uur.

Opmaak/Grafisch:
Studio Week in Week uit
0599 - 61 33 36
Gemeentebereichten: Bureau Grafique

Verspreiding:



Klachten Bezorging:
0591 - 677 520

Druk:
Hoekstra Krantendruk, Emmeloord

© 2020 Week in Week uit
In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

Borger eet lekker gevarieerd met Traiteurslager Manfred Stiekema



Traiteurslager Manfred Stiekema in zijn winkel aan de Hoofdstraat 45A in Borger

Na drie dagen gesloten te zijn geweest mag Manfred Stiekema uit Borger zich sinds donderdag Traiteurslager noemen. Op de eerste dagen als traiteurslager mochten Manfred en zijn team al diverse felicitaties van klanten in ontvangst nemen. Borger heeft met Manfred Stiekema de eerste Traiteurslager van het noorden en de tiende van het land.

Het is volgens Manfred Stiekema een winkel vol lekkers: "Dit is het adres voor het lekkerste vlees, heerlijke specialiteiten, vers gemaakte maaltijden, alles voor de BBQ en heel veel lekkernijen om van te genieten."

De Traiteurslager is slager puur sang met verstand van lekker vlees, fijne vleeswaren en heerlijke specialiteiten. Vers gemaakte ambachtelijke kwaliteit. Manfred Stiekema: "Als vers specialist weten we wat nodig is voor de lekkerste kwaliteit. Daarom selecteren wij ons vlees en onze ingrediënten met zorg en worden onze producten op ambachtelijke wijze gemaakt in eigen huis. Kwaliteit als vanouds. Een garantie voor lekker en dat proeft de klant direct".

De Traiteurslager heeft verrassend veel lekkere specialiteiten in huis. Vers gemaakt op ambachtelijke wijze. Producten waar ze trots op zijn en die ze u graag willen laten proeven. Geen zin of geen tijd om te koken? Laat de traiteurslager het voor u opscheppen. "Wij koken elke dag vers en hebben elke week een gevarieerd menu met lekkere en gezonde maaltijden die u alleen even hoeven te worden opgewarmd" aldus de Traiteurslager.

Wie wil er nu niet lekker gevarieerd eten? Daarom bedenkt de Traiteurslager regelmatig nieuwe producten. Lekkere specials die op ambachtelijke wijze worden gemaakt. Voor een lekker gevarieerde maaltijd.

Schrijf u in voor de nieuwsbrief en ontvang elke twee weken recepten, tips en acties van Traiteurslager Manfred Stiekema. Dit kan door naar de website: www.manfredstiekema.nl te gaan of laat u gegevens achter in de winkel. Deze kunt u vinden aan de Hoofdstraat 45A in Borger. (Week in Week uit / Martin Zaagman)

Geen Autotestdag bij Autocentrum Borger

I.v.m de maatregelen gaat de jaarlijkse autotestdag die altijd plaats vindt op de eerste zaterdag van november niet door.

Om toch tegemoet te komen aan de wens van onze klanten zodat ze goed en veilig de winter door kunnen hebben Tom Ganzevoort en zijn medewerkers besloten dat iedereen die zijn auto toch gratis wil laten testen op afspraak van harte welkom is.

Tom Ganzevoort benadrukt dat de klant niet zo maar langs kan komen maar dat hij of zij hier telefonisch een afspraak voor kan maken. Tom Ganzevoort en de medewerkers van Autocentrum Borger hopen op deze manier tegemoet te komen aan de behoefte van de klant.

Goede kinderopvang. Hoe mooi is dat?

Kei KIDZ
Vestiging in Odoorn en Buinen
Tel.: 0599 - 23 62 24
E-mail: info@keikidz.nl

Peuter KIDZ
Peuteropvang / voorschool
Locaties in Odoorn, Exloo, Nieuw Buinen en Valthermond

Alles KIDZ
Gastouderbureau Borger- Odoorn
Tel.: 0599 - 23 62 24
E-mail: info@alles-kidz.nl

www.keikidz.nl | www.alles-kidz.nl

Bouwbedrijf
RVENEMA BORGER
Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie

Hoofdstraat 63B, 9531 AC Borger
06 55 34 47 15

wincpark
drentse monden
oostermoer

Kan ik de bouw bekijken?

Bezoeken kan niet, maar u vindt films via
www.drentsemondenoostermoer.nl
of
www.youtube.com/DrentseMondenOostermoer

Abonneer u ook op de gratis digitale nieuwsbrief en word vriend op Facebook.

Computershop Borger
Achter de Brink 32 - 0599 820 206
www.computershop-borger.nl
info@computershop-borger.nl

Computer traag? Ongewenste reclame?
Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, updates. 's Morgens gebracht = dezelfde dag klaar. **€25,-**

Dell Optiplex 3040 SFF
Intel I3-6100T
8 GB Geheugen
240 GB Solid state disk
Windows 10 NL pro **€259,-**

HP prodesk 600 SFF
Intel I5-4590T
8 GB Geheugen
240 GB Solid state disk
Windows 10 NL pro **€279,-**

Tijdelijk aangepaste openingstijden Di - Za 10.00 -16.00
Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

Klasens BOUW EN KLUS

NIEUWBOUW - VERBOUW
ONDERHOUD

www.klasensbouwenklus.nl

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe
Tel. 06-48413164
klasensvalthe@home.nl

BESTEL NU!

'Tea voor thuis' verwennerij doos

Een tweepersoons doos met huisgemaakte lekkernijen

Lucy's Inn restaurant high-tea

Dorpsstraat 2 | Eesergroen | 0599 - 287250 | info@lucysinn.nl
www.lucysinn.nl

DE IEME
natuurvoeding

ONDANKS WERKZAAMHEDEN AAN DE WEG ZIJN WE GEWOON BEREIKBAAR!

Hoofdstraat 61A | Borger
Tel. 0599-236124



Vacature

Gemeente Borger-Odoorn

Exploitant sportkantine

► *Beheerder sporthal De Splitting*

Reageren t/m 26 november a.s.

► **Lees meer op:**
www.vooruitindrenthe.nl

Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.

Berichten over uw buurt

► Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeentebled. Dat kunt u bekijken via www.borger-odoorn.nl/overuwbuur. Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van vorige week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen.

► Op www.overuwbuur.overheid.nl kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app downloaden.

U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.

► Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.

► Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op www.borger-odoorn.nl/bezwaar.

► **30-10-2020, Nieuw-Buinen**
Industrieweg 4, het kappen van twee Populieren (aanvraag)

► **30-10-2020, Borger**
Klopsteen (kadastrale sectie L 4384), het oprichten van zes halfvrijstaande woningen (aanvraag)

► **29-10-2020, Borger**
Hoofdstraat 87, het kappen van een Eik en een Beuk (aanvraag)

► **29-10-2020, Odoorn**
Valtherweg 9, het uitbreiden van een zorginstelling (verleend)

► **29-10-2020, Exloo**
Hofakkersweg 14, het realiseren van een Bed & Breakfast (aanvraag)

► **29-10-2020, Exloërveen**
Boermastreek 9, het aanleggen van een uitrit (verleend)

► **28-10-2020, Exloo**
Valtherweg 4, het kappen van een Esdoorn (aanvraag)

► **28-10-2020**, het plangebied Exloo en Odoorn, parallelweg van de N34 (Borgerderweg), het realiseren van een fietsbrug, het verplaatsen van een hekwerk, het verbreden van de Borgerderweg, het aanleggen van een fietspad en het verlengen van uitritten (aanvraag)

► **28-10-2020, 2e Exloërmond**
Noorderkijl 6, het uitbreiden van een bedrijfspand (aanvraag)

(aanvraag)

► **26-10-2020, Borger**
Gelegen aan Eeserstraat (kadastrale sectie M 987), het herinrichten van het Hunzedal in het kader van natuurontwikkeling (verleend)

► **26-10-2020, Drouwen**
Markeweg 7, het tijdelijk plaatsen van een stacaravan (verleend)

► **26-10-2020, Valthermond**
Hooistukken 1 (Kadastrale Sectie ODNoo M2598), het plaatsen van zonnepanelen op weiland (aanvraag)

► **26-10-2020, Drouwen**
Gasselderstraat 7-181, het bouwen van een tuinhuis (verleend)

- (verleend)
- **26-10-2020, Borger**
Buinerstraat 13, het starten van een Bed & Breakfast (verleend)
 - **26-10-2020, Nieuw-Buinen**
ter hoogte van Zuiderdiep 593, het organiseren van een schaatsmarathon op natuurijs, (aanvraag)
 - **26-10-2020, Nieuw-Buinen**
gelegen aan Zonnedaauw (kadastrale sectie R 1916) te Nieuw-Buinen, het oprichten van een woning en het aanleggen van een uitrit (besluit verlengen beslistermijn)

Boom weg bij mij in de straat?



Zó weet je ervan!

www.overuwbuur.overheid.nl
e-mailservice & app

Robert van Attero geeft het door: Van Drenthe, voor Drenthe

Attero is een afvalwerkingsbedrijf, opgericht in 1929 in Wijster. In Wijster wordt onder andere restafval, plastic afval en groente-, fruit- en tuinafval verwerkt. Robert is marketing manager bij Attero en vertelt ons meer over wat Attero voor de provincie betekent.

"Toen Attero begon in 1929 was al het restafval nog biologisch afval. Toen bestond plastic nog niet. Eigenlijk hadden mensen toen alleen GFT-afval en oud papier. Tegenwoordig is dat wel anders. Bij Attero verwerken we de verschillende afvalstromen en zetten we het afval om in bijvoorbeeld energie of groen gas en in nieuwe grondstoffen zoals compost, om zo de prachtige natuur van Drenthe te behouden."

De lampjes bij jou thuis

"Door het Drentse afval te verwerken, kunnen we bij Attero een groot deel van Drenthe voorzien van energie. We hebben twee grote afvalenergiecentrales, waarvan één in Wijster.

Die centrales verbranden het afval en maken er energie van. Daar branden bijvoorbeeld de lampjes bij jou thuis van", vertelt Robert trots.

"Daarnaast maken we in Wijster ook groen gas. Dat maken we uit het GFT-afval, maar ook uit het restafval. In Wijster maken we zelfs zoveel groen gas, dat we daar zo'n 8.000 Drentse huishoudens mee van gas kunnen voorzien."

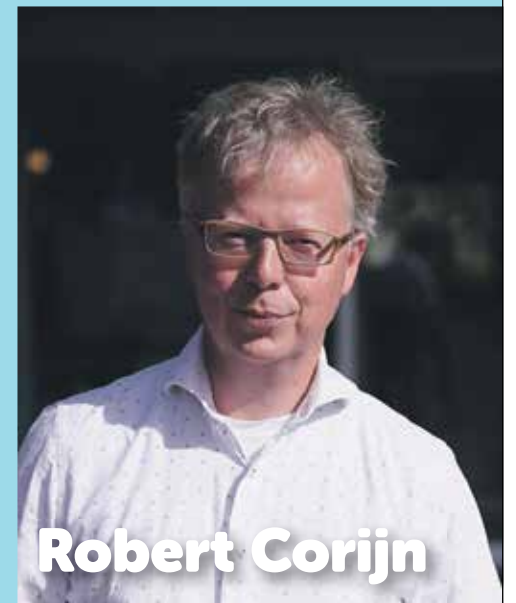
Maak het makkelijk

"Om Drenthe van energie en grondstoffen zoals compost te kunnen voorzien, moet het afval goed gescheiden worden ingezameld", vertelt Robert. "Mijn tip om dat goed te kunnen doen? Maak het jezelf makkelijk. Zorg er bijvoorbeeld voor dat als je een uitje snijdt in de keuken, dat je het afval dan meteen in een GFT-bakje kan doen in je keuken. En hetzelfde geldt natuurlijk voor de verpakking van een paprika. Die hoort in een afvalbak voor het plastic afval. En doe dit dan niet alleen in de keuken, maar ook in de badkamer.

Shampoo flessen zijn bijvoorbeeld gemaakt van heel mooi, goed recyclebaar kunststof. Het is zonde als dat niet gerecycled wordt."

"Wil je graag wat extra's doen? Vraag dan eens of de producten die je in de winkel koopt van gerecycled plastic gemaakt zijn. Op het moment dat er meer vraag naar gerecycled plastic is in Drenthe, houden we het ook in Drenthe. Dus heb je nog extra afvalbakken nodig om het afval scheiden makkelijker te maken? Kijk dan eens naar afvalbakken van gerecycled plastic", sluit Robert zijn verhaal af.

"Door het Drentse afval te verwerken, kunnen we een groot deel van Drenthe voorzien van energie."



Robert Corijn

Geef het door

Afval is grondstof

www.drenthegeeftdoor.nl

Een initiatief van alle Drentse gemeenten

Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

Hans Walvius. hans.walvius@politie.nl: Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastreek, Exloerveen.

Arjan Katerberg. arjan.katerberg@politie.nl: Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Bronnegerveen.

Jan Rijkens. jan.rijkens@politie.nl: Gebied: Borger, Drouwen, Bronneger, Buinen, Ees, Eeserveen, Eesergroen, Westdorp, Ellertshaar.

Ben Uneken. ben.uneken@politie.nl: Gebied: Odoorn, Valthe, Klijndijk, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte

- Louw Koster, gebied Rolde

- Eric Speelman, gebied Annen

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

Weekendiensten

Ziekenhuis

Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654

Scheper Ziekenhuis Emmen:

0591 - 691 911.

Voor afspraken (0591) 691 111

Huisartsen

Borger-Odoorn, Valther- en

Exloërmonden, Schoonoord c.o.

Spoedgevallen na 17.00 uur en 's

weekends: 0900-1120112.

Tandartsen

Borger/Rolde/Gieten/

Gasselte/Westerbork/Beilen

14 + 15 maart: Dental Clinics Rolde:

0900-1012345.

Apotheken Info: 0599-238465

Overige hulpdiensten

Alarm 112

Politie 0900-8844

Overlijden 0800-0242526

Storing el./gas 0800-3366112

Storing water 0591-854200 of

0592-854545

Storing CV: 0599-235909

Storing kabel 0800-0221475

Verloeskundige 0592-263060

SOS tel. hulp 0900-0767

Kindertelefoon 0800-0432

Tegen haar wil 0592-347444

Psycholoog 0599-234056

Homeopaat 0599-236088

GGD 0591-656565

Thuiszorg Icare 0522-279748

Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg

Nrd-Ned 0900-8998801

Info- en klachtenbureau Gezond-

heidszorg 0592-243707

Vrijw. thuishulp 0591-585554

Dierenartsen 0591-513151

Dierenbescherming en

Dierenambulance 0900-0245

Diergeneeskundig Centrum Zuid-

Oost Drenthe te Sleen 0591-361368

Zorgkompas Odoorn

(0591) 580271

Ouderraad van OBS Ekkelhof in Drouwen haalde zakken kleding



De ouderraad van OBS Ekkelhof in Drouwen haalde ook dit jaar weer zakken met kleding bij mensen in Drouwen en omgeving op. De ophaalactie vond in het kader van Bag 2 School plaats, een project waarbij men van de opbrengst de speelattributen van de school kan vervangen en het schoolplein kan aanpakken. Ook deze keer was de actie een groot succes, want uiteindelijk werden heel wat zakken met kleding verzameld.

Ze werden niet alleen opgehaald, maar konden ook bij Petra Krops uit Buinen worden ingeleverd. Dat kon tussen tien en twaalf uur in de ochtend. Toen werden de zakken ook opgehaald. Tussen de middag werden heerlijke broodjes met kroket en frikandel gegeten. Ze werden beschikbaar gesteld door Timmer de echte bakker in Gasselte.

Samantha Bakker zit in de ouderraad van de school en gaf aan tevreden te zijn over het aantal opgehaalde zakken kleding. Ze dankt iedereen enorm voor de gulle giften. Dat deden ook de anderen die meehielpen de zakken te halen. Petra Krops kon ook een groot aantal zakken verwelkomen en is iedereen er ook erg dankbaar voor. (Week in Week uit / Gerry Grave)

MAALTIJDVOORZIENING GASSELTE

Tafeltje Dekje - sinds 1988 een begrip!

Maaltijden op maat, met bezorging aan huis

Bezorgingsgebied: Gasselte, Kostvliet, Gasselternijveen, Gasselternijveenschmond, Gieten en Gieterveen.

Meer informatie: Marjan van der Duin, 0599-512753 / 06-40710965, info@maaltijdvoorzieninggasselte.nl

www.maaltijdvoorzieninggasselte.nl

Schoonmaakwerkzaamheden N34, N381 en N391

In het kader van het vuil- en schoonmaakbestek worden het komend weekend op de N34, N381 en N391 schoonmaakwerkzaamheden uitgevoerd:

De wegen blijven open voor het verkeer maar kan enig hinder ondervinden van de werkzaamheden.

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 33 36

Dorpsbelangen Borger maakt zich sterk voor auto wassen op de daarvoor bestemde locaties

De Provincie Drenthe deed onlangs een oproep aan inwoners van de provincie om hun auto niet op straat te wassen, maar in een wasstraat of -box. Zo wil men Drenthe er bewust van maken dat het belangrijk is het grondwater beter tegen vervuiling te beschermen. Tijdens het wassen van auto's komen veel schadelijke stoffen in het grondwater. Dat is niet zo als de auto in een wasstraat of -box wordt gewassen.



Dorpsbelangen Borger pleit echter voor een ander al bestaand alternatief. "Er stond een artikel in de krant waarin werd gemeld dat het wassen van auto's op straat vervuult. Daarin werd geadviseerd om gebruik te maken van een wasstraat in plaats van wassen aan de straat. Dit was iets waar we zelf nog nooit over nagedacht hadden. Het viel me op dat hier in Drenthe breed mee wordt gedaan terwijl we in Borger al langere tijd wasplaatsen hebben. Die wasplaatsen zijn lekdicht en zorgen ervoor dat het waswater niet met het regenwater wordt afgevoerd. Het is dus een goedkopere oplossing voor de burger"

Hoewel het niet overal in Borger mogelijk is de auto op de daarvoor bestemde locaties te wassen is het wél op een aantal locaties mogelijk en wordt er met grote regelmaat gebruik van gemaakt. Volgens Dorpsbelangen Borger is het dus milieuverantwoord en vindt ze dat het in meer plaatsen in de gemeente zou moeten kunnen worden uitgevoerd. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Combinatie gemeentebelangen Aa en Hunze komt met initiatiefvoorstel Onderzoek in Aa en Hunze naar beperken van stijgende kosten van Jeugdzorg

Voor de begrotingsvergadering van de gemeenteraad van Aa en Hunze heeft CGB (Combinatie Gemeentebelangen) een initiatiefvoorstel ingediend. Dit moet volgens de partij leiden tot een oplossing voort de alsmar stijgende kosten voor de Jeugdzorg.

Het middel daartoe is het instellen van een gemeentelijke werkgroep, die met concrete voorstellen komt om het aantal aanbieders van Jeugdzorg aanzienlijk te beperken. De gemeente Aa en Hunze zal dan als initiatiefnemer samen met de gemeenten in Noord- en Midden Drenthe (Assen, Tynaarlo, Midden Drenthe, Noordenveld en Aa en Hunze) de mogelijkheden kunnen onderzoeken voor samenwerking met de regionale zorgaanbieders met het doel om kennis en opgedane ervaringen te delen en andere besturingsmodellen op te zetten. Van de gemeentelijke werkgroep wordt verwacht dat ze de gemeenteraad goed op de hoogte houdt door per kwartaal verslag uit te brengen.

Aanleiding

Uit onderzoek blijkt dat in gemeenten waar het aantal aanbieders van Jeugdzorg fors toenam, ook de uitgaven voor Jeugdhulp het hardst gestegen zijn. Zoals bekend heeft de decentralisatie naar de gemeenten tot een explosieve groei van de uitgaven aan de jeugdhulp geleid en hebben die stijgende uitgaven in veel gemeenten tot een (fors) begrotingstekort geleid.

Het Rijk erkent dat de budgetten zouden moeten aansluiten op de gemaakte kosten. Weliswaar heeft minister de Jonge de Kamer laten weten dat hij opdracht heeft gegeven onderzoek in te stellen naar de vraag of de gemeenten structureel meer geld zouden moeten krijgen voor jeugdhulp. Vooral nog is het echter voor de gemeenten een bijna onmogelijke opgave om tot een sluitende begroting te komen zonder te moeten korten op andere belangrijke gemeentelijke taken.

Van robuust naar financieel kwetsbaar

Om te voorkomen dat ook onze NMD gemeenten afstevenen op een onverantwoord begrotingstekort, de reserves verder wegsmelten of dat bezuinigd moet worden op andere gemeentelijke taken, moeten we onszelf, als gemeenten, de vraag stellen waarom de jaarlijkse kosten voor jeugdhulp (explosief) stijgen.

De werkgroep

Een werkgroep, waarin zowel raadsleden, ambtenaren als externe deskundigen vertegenwoordigd zijn, zou onderzoek moeten doen. De werkgroep wil onderzoeken of het royale aantal zorgaanbieders werkelijk noodzakelijk is. Er komen steeds vaker signalen dat ten gevolge van het grote aantal aanbieders er heel veel dubbel werk verricht wordt en dat er nauwelijks samengewerkt wordt.

De werkgroep wil verder onderzoeken of het werken, als gemeenten, met een beperkt aantal leidende zorginstellingen als hoofdaannemers mogelijk is. Daarnaast moet er, volgens een veel gehoorde wens, 1 dossier over een kind worden aangelegd dat het kind in zijn ontwikkeling volgt en raadpleegbaar is voor de diverse instanties.

WEDEKA
Kringloop & Milieu
www.wedekakringloop.nl

VEENDAM
Spoorweg 10, 9641 KH Veendam
Tel: (0598) 69 64 77

STADSKANAAL
Gedempte Vieddermond 3,
9502 EH Stadskanaal
Tel: (0599) 65 13 13

TER APEL
Oosterstraat 3, 9561 PH Ter Apel
Tel: (0599) 65 13 13

BORGER
Buinestraat 12
9531 TJ BORGER

KOOPS

AUTOBEDRIJF

Volvo Specialist

- Verkoop kwaliteitsoccasions



- **APK - station**
Benzine / Diesel / Autogas
- **Quick Service**
Banden / Uitlaten / Schokdempers
- **Onderhoud & reparatie**
Diverse merken incl. Mobiliteitsgarantie
- **Airco onderhoud**
Reparatie en onderdelen

NAP Materieel Auto Pas

BOVAG

VEILIG OP WEG?
LAAT UW SCHOKDEMPERS
CONTROLLEREN!

WAECO

MONROE
Safety Expert

(0599) 23 64 60

Dorpsstraat 24, 9536 PE Ees (Borger) - www.koops-ees.nl

Drukkerij WINDERMAN Gieten

Drukwerk & Reclame materialen

Bloemackers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijwinderman.nl
info@winderman.nl

Geboorte & trouwkaarten	ook kleine oplages (v.a. 1 st.)	Uitnodigingen	Borduren (bedrijfs) kleding	Grafisch ontwerp
Boeken Flyers	Verenigings drukwerk	Zakelijk Drukwerk	Posters Stickers Vlaggen	(Auto) (gevel) Belettering

Kijk voor meer producten en diensten op:
www.drukkerijwinderman.nl

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding
Informeel vrijblijvend naar de mogelijkheden!
Of kijk op www.drukkerijwinderman.nl

meer dan drukken alleen!

Prachtige Kerstpakketten

aangeboden door De Venhoeve samen met Bakkerij Eerkens

voor bedrijven en particulieren

Prijzen variërend van € 20 tot € 60



De Echte Bakker

De Venhoeve
Zuiderdiep 380A
9571BW 2e Exloermond



verlaag je energierekening samen met je burens



Dat is slim en gezellig met een gratis online EnergyParty. Wil je ook zo'n party voor jou en je burens? Kijk snel op buurkracht.nl/energyparty

buurkracht.

Gemeente Borger-Odoorn



Nieuws in het kort

Openingstijden naseizoen Boomkroonpad in Drouwen uitgebreid

Het naseizoen staat weer voor de deur. De dagen worden korter en de temperatuur daalt. Ook in de herfst en winter is het heerlijk om te genieten van de natuur. Kortom: reden om er op uit te trekken en een bezoekje te brengen aan boswachterij Gieten Borger!

Vanaf 9 november tot en met 31 maart is het Buitencentrum Boomkroonpad op vrijdag, zaterdag en zondag van 10.00 tot 16.00 uur geopend. Tijdens schoolvakanties zijn de openingstijden: dagelijks van 10.00 tot 16.00 uur. We zijn gesloten op 25 en 31 december en 1 januari.

Genieten in een gevarieerd bos

Bij het Boomkroonpad kun je wandelen door de toppen van de bomen. Klim zelf omhoog en kijk vanaf het Boomkroonpad uit over de toppen van de bomen! Hier beleeft u het bos op een heel andere wijze.

Maar er is meer te beleven bij Buitencentrum Boomkroonpad van Staatsbosbeheer! Het Buitencentrum is het startpunt voor verschillende wandel- en fietsroutes, bijzondere routes voor kinderen en leuke activiteiten. In Buitencentrum Boomkroonpad hebben we een expositie over bosbeheer en hout. Ben je op zoek naar originele cadeautjes kijk dan rustig rond in onze gezellige winkel.

Voor meer informatie kunt u bellen met het Buitencentrum Boomkroonpad: 0599 – 37 73 05. Steenhopenweg 4 Drouwen, boomkroonpad@staatsbosbeheer.nl

De eerste paal in Borger-Odoorn is geplaatst Wandelnetwerk Borger-Odoorn

Om een beetje vaart te maken, zijn we alvast gestart met het plaatsen van palen. De zogenaamde knooppuntpalen, (dikke palen) met op dit moment daarop alleen een geel bordje met de tekst: Hier wordt gewerkt aan een wandelnetwerk.

De borden met de knooppunten zijn er namelijk nog niet – omdat nog niet het hele netwerk is opgenomen. En de zogenaamde tracepalen, met daarop een klein bordje met daarop een bruine pijl, deze wijzen je straks van knooppunt naar knooppunt.

Mocht je dus onderweg iets zien en je denkt... het is niet compleet, dan heb je goed gekeken! Nog even geduld... werk in uitvoering!

De Esdal Online Talkshow: een ludieke kennismaking met het voorgezet onderwijs

Van 9 t/m 19 november organiseert het Esdal College voor leerlingen in groep 8 en hun ouders/verzorgers de Esdal Online Talkshow. Dit is een online live-uitzending voor leerlingen in groep 8 en hun ouders/verzorgers. Leerlingen en medewerkers vertellen over de school, het eerste jaar op het Esdal College en de keuzes die je er kunt maken.

Vlogger Jordi leidt de kijkers online rond door de verschillende locaties. Uiteraard is er ook gelegenheid tot het stellen van vragen. Rond de geplande datum komt er op de website van de school een link voor het volgen van de talkshows. Uiteraard zijn de talkshows ook na de live-uitzendingen nog te bekijken.

Het laatste jaar op de basisschool is voor veel leerlingen in groep 8 een leuk en vooral ook spannend jaar. Zij gaan na acht jaar basisonderwijs de overstap maken naar het voortgezet onderwijs en oriënteren zich op de school van hun toekomst. Het Esdal College organiseert doorgaans in november informatieavonden voor deze leerlingen en hun ouders/verzorgers. Omdat het op dit moment niet mogelijk is om de ouders/verzorgers in de school te ontvangen, is men op zoek gegaan naar een alternatief.

Matthias Kooistra, directeur/bestuurder van het Esdal College: "Op dezelfde dag dat de Esdal Online Talkshows worden uitgezonden, organiseert het Esdal College nog wel fysieke doemiddagen voor de leerlingen. Tijdens het oriëntatieproces is juist het persoonlijke contact en het proeven van de sfeer erg belangrijk. Ook ouders/verzorgers willen voelen of hun kind op de juiste school terecht komt."

Door de maatregelen waar we momenteel mee te maken hebben, is dit helaas niet mogelijk. Aan de andere kant, maakt het ons ook creatief en laat het ons buiten de gebaande paden treden. Wij denken een heel mooi en veilig alternatief te hebben met de Esdal Online Talkshow en we zien ernaar uit om de leerlingen en hun ouders/verzorgers op deze manier in onze school te 'ontvangen'."

Of de open dag in februari in zijn gebruikelijke vorm doorgang kan vinden, is op dit moment nog onduidelijk. De medewerkers van het Esdal College zijn zich ook hiervoor al aan het beraden op een bijzonder alternatief.

KOUDENBURG 
35 jaar! ★★★★★ *Goed in Groen*

**DENK AAN ONZE BEZORGZATERDAGEN
BESTEL UW HAAGPLANTEN OP TIJD**

**VOLOP KEUZE IN
PRACHTIG HELLEBORUS!**



**GOED VOOR VELE MAANDEN
BLOEI! EEN SIERAAD OP
IEDERE PLEK IN JE TUIN!**



**VELE SOORTEN GROTE EN
KLEINE MATEN GRASSEN**

**RUIME KEUZE IN VERSCHILLENDE
VOGELVOEDERHUIZEN/-TAFELS**



**BIJ ONS JAARROND VERKRIJGBAAR
NATUUR EN BIOLOGISCH VLEES VAN**



WWW.GRAIDENTNATUURBEHEER.NL
WWW.ARKEMAVLEES.NL
Schotse hooglanders, Polderhoen,
lamsvlees en varkensvlees

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn
0591512250 robert@koudenburggroen.nl

www.koudenburggroen.nl

KOM VOOR EEN TUIN MAKE OVER, GEBRUIK ONZE KENNIS EN ERVARING


Traiteurslager

Onze koopjes van deze week

Profiteer deze week van onze heerlijke aanbiedingen.
Alles ambachtelijk en met de lekkerste ingrediënten gemaakt.

 <p>Lekker van het Huis Zeeuws spek 100 gram 1,39</p>	 <p>Maaltijd van de week Kipschotel Piri Piri 500 gram 6,50</p>
 <p>Vleesspecial Beef mushroom 100 gram 2,25</p>	 <p>Traiteurskoopje Beyerse Frikandellen 4 stuks 4,98</p>

Aanbiedingen zijn geldig 2 november t/m 7 november 2020.

**Traiteurslager
Manfred Stiekema**

Hoofdstraat 45a, Borger, telefoon 0599 236 577
www.manfredstiekema.nl

DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



BERTWEVER
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

Elke vrijdag en zaterdag vanaf 19.00 uur
te beleven tot 9 januari

Flonkeravontuur bij Boomkroonpad in Drouwen

Ook 's avonds is de ecologische topattractie Het Boomkroonpad nu te bezoeken in Drouwen. Staatsbosbeheer heeft het digitaal organisme Pixi gecreëerd, dat in het donker en de stilte via lichtpulsjes contact maakt met soortgenoten en de bezoeker. Zo volg je een uniek pad van flonkeringen.

Dit lichtkunstwerk is overigens geïnspireerd door bestaande patronen in de natuur: de groepsintelligentie van een zwerm spreuwen of vuurvliegjes. Op drie locaties op de route ontvouwen zich losstaande kunstwerken in een fraai spel van licht. De speciale lichtshow is elke vrijdag en zaterdag vanaf 19.00 uur te beleven tot 9 januari. Minimum leeftijd is 8 jaar.

Bladafval gemeentebomen in Borger-Odoorn

Tot 1 februari 2021 kunnen bewoners van boomrijke straten weer een gezamenlijke bladbak in de gemeenteberm plaatsen. Hierin kunt u bladafval van gemeentebomen deponeren. De gemeente Borger-Odoorn zamelt dit vervolgens in.

Een bladbak moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

- minimale afmeting 2 x 2,5 meter
- onderlinge afstand minimaal 50 meter
- vrijstaand geplaatst (niet dicht bij bomen en wegmeubilair)
- bereikbaar voor de vrachtwagenkraan (voor inzameling)

De bakken zijn alleen bedoeld voor bladafval van gemeentebomen. Ander afval wordt niet ingezameld. De gemeente Borger-Odoorn aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade die ontstaat bij het legen.

Woering
Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK
- WANDAFWERKING
- BEGLAZING
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25
9451 BL Rolde
0592 - 24 30 43

Hoveniersbedrijf
Ard - DeTuinman

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

www.arddetuinman.nl
06 151 702 96

Bijna 25 jaar werkzaam bij OBS De Linderakkers in Valthe Rieta Sloots uit Weerdinge kwart eeuw leerkracht

Het is alweer 25 jaar geleden dat Rieta Sloots uit Weerdinge voor het eerst voor de klas kwam te staan. Ze begon bij OBS De Westhoek in 2e Exloërmond, maar nog geen jaar later was ze leerkracht op de Valther school OBS De Linderakkers. Daar werkt ze nog steeds en ze is nog lang niet van plan ermee te stoppen. Op woensdag 28 oktober jl. werd het 25-jarig jubileum gevierd.

Om half negen in de ochtend werd ze onder luid gejuich op school verwelkomd. Er werd geapplaudisseerd en er hing een groot spandoek bij de ingang. Bovendien was de school met vlaggen en slingers versierd. Op het spandoek was een foto van Rieta te zien met daarbij haar motto: het mooiste aan een schoolkind geven is zelfvertrouwen!!

Vervolgens maakte Rieta een prachtige dag mee waarop ze namens de hele school een mooi boek kreeg aangeboden. Elk kind leverde er een bladzijde voor aan. Van haar eigen groepen (5 en 6) ontving ze een schilderij met alle namen van de kinderen, terwijl ze van het schoolteam een herfstbloemstuk van De Bloemerie in Exloo kreeg aangeboden. Van het be-



stuur van OPO Borger-Odoorn ontving ze een bos bloemen. Tijdens de dag werd veel gezongen en was er een disco met heuse DJ's (twee kinderen uit haar klas).

Rieta keek ontzettend uit naar deze dag, maar had zich deze vooraf heel anders voorgesteld. Door omstandigheden kom het niet zo groots worden gevierd, maar was ze ondersteboven van alle aandacht. Ze kijkt op een heel geslaagde dag terug. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Kaarsjes werden aangestoken tijdens Light in the Night in Valthermond

Afgelopen zaterdagavond was het in Valthermond mogelijk kaarsjes aan te steken. Dat kon bij de Baptistengemeente aan de Wilhelminalaan in het dorp. Daar werd Light in the Night georganiseerd. Tijdens de avond die van 19.00 tot 21.00 uur duurde werd goed bezocht. Ze konden voor verschillende doeleinden een kaarsje aansteken.



Zowel de mensen die een kaarsje aanstaken als de mensen van de organisatie genoten van een 'warme avond'. De Baptistengemeente in Valthermond is er namelijk voor iedereen en liet dat wederom blijken door Light in the night te organiseren. Vlak voor de ingang van de kerk stond een aquarium waarin de kaarsjes konden worden geplaatst om ze vervolgens aan te steken. De een deed het voor een verloren dierbare, de ander in het kader van het coronavirus en weer een ander met het oog op de liefde voor zijn of haar partner. Zo had iedereen zijn of haar eigen reden om een kaarsje aan te steken.

Er heerste een gemoedelijke en warme sfeer hetgeen ook voor verbinding zorgde. Normaal gesproken zou de organisatie voor een heerlijke bakje koffie hebben gezorgd, maar door de maatregelen werd besloten dit niet te doen. Wél kreeg iedereen een 'bakje troost mee': een 'pakketje' met daarin een zakje koffie met een chocolaatje en leuke hebbedingetjes. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Violet Klassieke Homeopathie

AL RIJM 33 JAAR DICHTBIJ EN VERTROUWD
Homeopathie - Iriscopie - Kruidengeneeskunde
Voeding - Bach-remedies

Gespecialiseerd in het
behandelen van kinderen

Dick van den Brink en Grietje de Haan
Exloërweg 5, 9536 PJ Ees
T: 0599-236088
www.violet-homeopathie.nl

Wapen van Exloo

Afhaalmenu's 13,50
(3 november tot 10 november)

groente van de dag, salade, mayonaise
gebakken aardappeltjes of patat



Heekfilet en papillot

Spareribs

Varkenshaas Caprese

Kiphawai

Cordon Blue

Falafel

Iedere dag van 17:00 tot 20:00

Telefonisch bestellen: 0591-549946

Hoofdstraat 8, 7875 AC Exloo

TravelXL Reisburo Borger Tel. 0599 - 48 11 46

Op 13 november 2020
vanaf 20.00 uur kan iedereen
online meedoen aan onze
ReisQuiz Code Groen!

DOE MEE MET...



Voor € 5,- per deelname heeft u een
(ont)spannend begin van het
weekend, met kans op leuke
prijzen.

Afgelopen vrijdag hadden we de
succesvolle eerste editie. 80 vragen
in 8 rondes met als categorieën
o.a. Eten en drinken, Gebouwen,
Code Groen, Feit of Fabel,
Topografie enz.

VRIJDAG 13 NOVEMBER. 20:00

Aanmelden kan via mail: borger@travelxl.nl

In Hunebedcentrum in Borger Burgemeester Jan Seton ontving boek De Hondsrug-Landschap van Eeuwen

Cathrien Posthumus, manager van De Hondsrug UNESCO Global Geopark en Harrie Wolters, directeur van het Hunebedcentrum, overhandigden afgelopen vrijdag in het Hunebedcentrum in Borger het boek De Hondsrug-Landschap van Eeuwen aan burgemeester Jan Seton van de gemeente Borger-Odoorn. Het boek laat de Hondsrug van zijn mooiste kanten zien en is in opdracht van het Drentse Landschap geschreven.



n.l.n.r.: Harrie Wolters, Jan Seton en Cathrien Posthumus.

Men deed niet alleen de gemeente Borger-Odoorn aan, alle zes gemeenten op de Hondsrug werden bezocht en ontvingen een exemplaar van het boek. Afgelopen vrijdag werden een aantal gemeenten die op de Hondsrug liggen bezocht en de Commissarissen van de Koning in Groningen en Drenthe werden eveneens van een bezoek voorzien en ontvingen tevens een exemplaar.

Komende week worden de overige gemeentes op de Hondsrug bezocht. Vanwege de maatregelen werd besloten de boekpresentatie en -overhandiging op deze veilige manier te laten plaatsvinden. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Roel van Alff bokaal uitgereikt bij Judovereniging Borger



Joris Smeenge (l) en Bart Woudstra (r) met de Roel van Alff bokaal

Normaal gesproken wordt tijdens de clubkampioenschappen van JV Borger ook de Roel van Alff bokaal uitgereikt.

Overeenkomstig de traditie wordt deze prijs ieder jaar uitgereikt aan die twee judoka's die tijdens de examens en de lessen het meeste uitblinken. De clubkampioenschappen zouden afgelopen maart plaatsvinden maar de maatregelen gooide roet in het eten. Het werd een half jaar uitgesteld maar zoals we weten kunnen er nu ook nog geen wedstrijden plaatsvinden. Daarom werd besloten de bokaal tijdens de reguliere lessen uit te reiken. En dit jaar ging hij naar Joris Smeenge en Bart Woudstra.

**Bouwbedrijf
Bernard Stikfort**

06 25364699

Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl
www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

Sint-Maarten in coronatijd

In verband met de maatregelen verloopt ook Sint-Maarten anders dan andere jaren. Zo zijn er bijvoorbeeld geen optochten toegestaan. U mag wel met uw kinderen langs de deuren gaan als u dat wilt. Houd daarbij wel rekening met de omstandigheden:

Houd voldoende afstand van mensen in de deuropening. Heb begrip voor mensen die de deur liever niet opendoen. Overleg met uw kind over wat te doen met niet-verpakt snoep. Zorg dat de begeleidende volwassenen (maximaal 4) 1,5 meter afstand houden van elkaar.

**Adverteren in
Week in Week uit?**

Bel 0599 - 61 33 36

TerraGroen
Outdoor cleaning

Gasselte
06 10408190
info@terragroen.nl

www.terragroen.nl



- ✓ Osmose Glasbewassing
- ✓ Reiniging Zonnepanelen
- ✓ Dakreiniging
- ✓ Terrasreiniging
- ✓ Voor Particulier en Bedrijf



Verkoop van o.a.:
Gazonkalk
Tuinkalk
Bielzen
Geelzand
Tuingrond

Mobiele kranen en minikraan / Shovels / Trekker en dumpers
Vrachtauto's 8x8 en 6x6 met gestuurde assen en autokraan

- levering: zand, grond, grind, compost etc
- Container verhuur voor: Puin, bouwsloop afval, groen afval, zand of grond.
- Paardenbak: aanleg, verbeteringen.
- Weiland onderhoud: egaliseren, Gras zaaien.
- Sloopwerken.
- tuin: aanleg, bestrating.

AUTOCENTRUM BORGER

TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Houd anderhalve meter afstand.
1,5 meter is de norm



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op www.autocentrumborger.nl

Tijdens het coronavirus bent u uiteraard van harte welkom binnen ons bedrijf, wel zullen wij ons strikt houden aan de opgelegde maatregelen van het RIVM voor uw en onze veiligheid.

PRIJS
€ 20.900,-



SKODA OCTAVIA Combi 1.0 TSI
Buss Ed. navi/clima/16"LM
85kW (116PK) - Oktober 2019
Grijs metallic - Half leder - Benzine
Handgeschakeld - 32.782 km
Nieuwprijs: €31.330,-

PRIJS
€ 14.700,-

GANZEVOORT TOPPER:



PRIJS
€ 9.700,-



PEUGEOT 208 1.2 PureTech Active
airco/navi
60kW (82PK) - November 2016
Grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 34.556 km
Nieuwprijs: €20.220,-

PRIJS
€ 12.200,-

wordt verwacht

OPEL KARL 1.0 Rocks Online Ed.
Navi/15"LM
Maart 2018 - Wit
Benzine - Handgeschakeld
54.163 km - Nieuwprijs: €16.220,-

CITROËN C4 CACTUS 1.2 110PK AUTOMAAT
Shine navi/clima

82kW (112PK) - November 2017
Zwart metallic - Stof - Benzine
Automaat - 40.606 km - Nieuwprijs: €27.220,-

PRIJS
€ 13.700,-



OPEL KARL 1.0 Rocks Online Ed.
airco/cruise/15"LM
55kW (75PK) - februari 2019
Rood - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 22.517 km
Nieuwprijs: €16.440,-

PRIJS
€ 12.400,-



NISSAN MICRA 0.9 IG-T
N-Connecta navi/clima/16"LM
66kW (90PK) - januari 2018
Grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 43.304 km
Nieuwprijs: €20.440,-

PRIJS
€ 9.700,-



CITROËN C1 1.0 VTi Feel airco/
audio/cruise
Juli 2018 - Wit - Stof - Benzine -
Handgeschakeld
3.134 km - Nieuwprijs: €14.550,-

PRIJS
€ 22.700,-



FORD KUGA 1.5 T Trend Ultimate
navi/clima/16"LM
88kW (120PK) - maart 2018
Wit - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 32.145 km
Nieuwprijs: €32.220,-

PRIJS
€ 15.900,-



KIA CEE'D Sportswagon 1.0 T-GDi
Design Ed. navi/clima/cruise
Juni 2018 - Grijs metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
48.023 km - Nieuwprijs: €24.330,-

PRIJS
€ 26.700,-



AUDI A3 Limousine 30 TFSI
Automaat Design navi/airco
85kW (116PK) - augustus 2019
Zwart metallic - Half leder - Benzine
Automaat - 38.397 km
Nieuwprijs: €36.660,-

PRIJS
€ 35.700,-



BMW 2 SERIE Cabrio 218i auto-
maat High Exec. Navi/Leder
100kW (136PK) - juni 2019 - Wit
metallic - Leder - Benzine
Automaat - 25.987 km
Nieuwprijs: €52.880,-

PRIJS
€ 14.900,-



BMW 2 SERIE Active Tourer 218i
Executive navi/clima/16"LM
100kW (136PK) - December 2014
Wit metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 95.193 km
Nieuwprijs: €33.745,-

PRIJS
€ 15.900,-



KIA CEE'D Sportswagon 1.0 T-GDi
Design Ed. navi/clima/cruise
Juni 2018 - Grijs metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
48.023 km - Nieuwprijs: €24.330,-

PRIJS
€ 20.800,-



MAZDA CX-3 2.0 SkyActiv-G 120
Dynamic Navi/16"LM
Mei 2018 - Grijs metallic - Stof
Benzine - Handgeschakeld
49.060 km - Nieuwprijs: €28.220,-

PRIJS
€ 24.800,-



OPEL GRANDLAND X 1.2 Turbo
120 Jr Editon navi/clima/17"LM
Augustus 2019 - Grijs metallic
Benzine - Handgeschakeld
22.104 km - Nieuwprijs: €36.330,-

PRIJS
€ 19.700,-



VOLVO V40 1.5 T2 Automaat
Clima/Nav/16"LM
90kW (123PK) - oktober 2016
Grijs metallic - Stof - Benzine
Automaat - 34.246 km
Nieuwprijs: €32.220,-

PRIJS
€ 21.800,-



VOLKSWAGEN GOLF 1.0 TSI Auto-
maat Comfortline navi/16"LM
85kW (116PK) - Januari 2019
Zilver metallic - Stof - Benzine
Automaat - 14.101 km
Nieuwprijs: €31.220,-

Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN

Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Bridgenieuws Borger

Bridgeclub Borger speelden allen thuis Stepbridge ONLINE op de computer of iPad.

Uitslag 19 Okt 48 pers 2020

1	Ans & Sicco d Jong	63,05%
2	Alma & Joost Winkel	60,76%
3	Roelie Roossien & Neeltje Tack	59,22%
4	Anneke v Hasselt & Rika Stel	58,44%
5	Gedeelde 5e Siert Wieringa & Leo d Graaf EN Ricky & Tinus Zinger	56,43%

Uitslag 21 Okt 76 pers 2020

1	Alice Hoefsloot & Gard Kroon	65,59%
2	Anneke & Reint d Boer	60,25%
3	Ricky & Tinus Zinger	59,15%
4	Tea Hoogeveen & Tjasso Roossien	58,89%
5	Edith v Bruggen & Ina Copier	58,47%

Uitslag 26 Okt 48 pers 2020

1	Siert Wieringa & Leo d Graaf	63,23%
2	Martien Vermeulen & Toon v Daal	62,51%
3	Sjef Heeren & Ed Oldeman	59,52%
4	Roelie Roossien & Neeltje Tack	55,24%
5	Ricky & Tinus Zinger	54,57%

Uitslag 28 Okt 96 pers 2020

1	Martien Vermeulen & Toon v Daal	68,06%
2	Rika Stel & Anneke v Hasselt	62,89%
3	Johan Sijbom Joffrey Bieleman	59,57%
4	Willem Kamps & Gezinus d Leeuw	57,32%
5	Trijnie Feringa & Roelie Roossien	57,07%

**Adverteren in
Week in Week uit?**

Bel 0599 - 61 33 36

A. TAMMENGHA

ALGRON
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind
Verhuur van
grondverzetmachines

Noorderdiep 79a
9521 BB Nieuw-Buinen

Tel. 0599-212805
Mob. 06-51384691

www.algronbv.nl
info@algronbv.nl

TE HUUR! GARAGEBOXEN

in Exloo, Valthermond
en Tweede Exloërmond
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl
www.boxinvest.nl
Tel.: 0251-218026

Biologische boerderij "de Morene"

aardappelen,
groenten en fruit

Lemenweg 4a
Drouwen
tel. 0599-564563

Gemeente Borger-Odoorn bezoekt Vos Zand & Grind B.V. in Ellertshaar

Op woensdag 28 oktober jl. bracht de gemeente Borger-Odoorn een bezoek aan Vos Zand & Grind B.V. in Ellertshaar. Het was een zogenaamd bedrijfsbezoek waarbij Henk Brink van de gemeente samen met de wethouders Nynke Houwing en Freek Buijtelaar en bedrijvencontactfunctionaris Dirkjan Haan aanwezig was.



Albert Vos van het bedrijf heette iedereen welkom en vertelde over het bedrijf: een stukje geschiedenis, wat men de voorbije jaren heeft gedaan, waar het bedrijf voor staat en wat onder meer de toekomstvisie is. Er werd ook over de nieuwe plas die wordt gegraven verteld. Na de ontvangst met koffie en de voornoemde inleiding ging het gezelschap op pad om meer van het bedrijf te zien.

Zowel de wethouders als de heren Brink en Haan waren erg geïnteresseerd in wat Vos Zand & Grind B.V. allemaal

doet en gaven aan respect te hebben voor de manier waarop het bedrijf het allemaal realiseert. Van wat ooit als een klein bedrijf begon ontstond een groot bedrijf met veel klanten en een bedrijf dat echt op de kaart staat en dat ook blijft, want Vos Zand & Grind B.V. is niet alleen in de regio bekend, ook in de bredere omgeving kent men het prachtige bedrijf. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Pakhuis 51 gaat ook in 2020 open... maar wel anders!

Door Corona staat de wereld op zijn kop en ook de vrijwilligers van het Pakhuis zaten een beetje met de handen in het haar... maar we hebben een plan!

Wij willen ook dit jaar de gezinnen in de gemeente Borger-Odoorn met een minimum inkomen een fijne pakjesavond laten beleven. Hoe we dat precies gaan invullen laten we nog even in het midden... het moet natuurlijk wel een verrassing blijven!

Helaas hebben we moeten besluiten om dit jaar geen speelgoed en spellen in te zamelen. Maar in plaats daarvan zetten we bij verschillende winkeliers in de gemeente Borger-Odoorn een collectebus neer. Op deze manier hopen we geld in te kunnen zamelen om Corona-proof-cadeautasjes voor de kinderen te maken.

Volgend jaar hopen we weer live de deuren te openen om goed tweedehands speelgoed en spellen te kunnen inzamelen zodat de ouders weer zelf de cadeaus kunnen uitzoeken. Het verzoek is dan ook om, als het kan, speelgoed en spellen nog een jaar langer te bewaren!

Dus: Pakhuis 51 zoekt donateurs! Dit kan

bij de diverse winkels in de gemeente Borger-Odoorn door kleingeld in de collectebussen te doen. Maar kan ook via de website www.pakhuis51.nl Of via de QR code.

En Pakhuis 51 zoekt gezinnen met een minimum inkomen met kinderen in de basisschoolleeftijd wonend in de gemeente Borger-Odoorn. Aanmelden kan via de website www.pakhuis51.nl Of via de QR code.

Pakhuis 51 | www.pakhuis51.nl | info@pakhuis.nl
facebook: Pakhuis51

Doneren:



Aanmelden:



Snackpoint Oring in Odoorn stopt er mee



Vijf maanden lang was Snackpoint Oring een vertrouwd gezicht in de dorpskom van Odoorn. De snackkar die door Egbert Tingen uit Odoorn en Wim Pater uit Exloo werd gerund is inmiddels opgehouden te bestaan. Afgelopen zondag werden de laatste snacks er verkocht. Tot grote spijt van beide eigenaren trouwens.

Het liefst waren ze namelijk doorgegaan met het runnen van Snackpoint Oring dat door veel mensen werd bezocht. Vooral op zaterdag en zondag was het er gezellig druk. "De reden dat we stoppen ligt hem in het feit dat een aantal inwoners van Odoorn met bezwaren kwamen: zo zou de snackkar onaangename geuren achterlaten en zouden onze klanten allerlei rommel achterlaten. Maar dat is niet zo. Alles is hier netjes en de wagen laat geen geuren achter. We hebben desondanks besloten ermee te stoppen al zouden we er heel graag mee doorgaan", sprak Wim Pater afgelopen zondag bij de snackkar. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Zondag 22 november van 12.00 – 14.00 uur

Goede Herderkerk in Borger open op Eeuwigheidszondag

Juist in deze tijd is de behoefte om te gedenken erg groot. Mensen kunnen kracht en troost putten om verdriet te delen.

Al is het soms alleen maar om een kaarsje aan te steken ter gedachtenis aan iemand die men recent of langer geleden is verloren. Traditiegetrouw worden op, de laatste zondag van het kerkelijk jaar, - ook wel Gedachteniszondag of Eeuwigheidszondag genoemd - de namen genoemd van de kerkelijke gemeente die het afgelopen jaar overleden zijn. Dit jaar is dat op zondag 22 november. Er zullen diensten

zijn om 10.00 en 15.00 uur. Maar doordat kerkdiensten slechts met veel beperkingen kunnen plaatsvinden en er maximaal 30 bezoekers zijn toegestaan, zullen veel mensen niet een dienst kunnen bezoeken. De Protestantse Gemeente in Borger geeft iedereen de gelegenheid om een kaarsje aan te steken buiten de diensten om. Iedereen die een kaarsje wil branden is welkom tussen 12.00 en 14.00 uur op zondag 22 november in de Goede Herderkerk in Borger. Met aandacht voor de maatregelen die er zijn, zoals gepaste afstand, mondkapjes, etc. bent u en ben jij welkom. Zie ook www.pgborger.nl

Restaurant De Wiemel Gasselte

AFHAALMENU

Dek uw tafel maar alvast, Restaurant de Wiemel verzorgt uw 3-gangen diner voor thuis!



3 Gangen keuzemenu "De Wiemel"

€27,50

Vrijdag, Zaterdag en Zondag

Bestellen via info@restaurantdewiemel.nl

of op de dag zelf 0599-564725

Bestellen tot 16.30 uur

Afhalen: 17.00 – 19.30 uur


We hopen dat u thuis kunt genieten van ons heerlijke 3 gangenmenu!

Gieterweg 2 | Gasselte | 0599-564725

info@restaurantdewiemel.nl

Altijd smakelijke acties!



kippie  Proef de heerlijke vers gegrilde kippenpoten!

Erik de Roode

Weiart - Dalipassage 58 - Emmen

www.kippie.nl

Aangepaste lijst broodjes om mee te nemen.

Koude broodjes

Stokbrood Filet americain met ui € 5,20

Stokbrood kipkerrie met sla € 5,20

Stokbrood gezond € 5,40

(kaas, ham, ei, ui, sla, komkommer en tomaat)

Stokbrood kipspeciaal € 6,50

(kaas, ei, kipreepjes, sla, ananas, walnoten en honingmosterd-dressing)

Stokbroodje zalm, € 6,80

met roomkaas, sla en mosterd dressing



Take away

High tea

€ 10,50 of

18,95 p.p

Warme broodjes

Stokbrood warme beenham met saus € 6,00

Stokbrood gehaktbal € 5,80

Stokbrood hawaii speciaal € 5,80

(kerriesaus, ham, ananas, tomaat, prei en kaas)

Stokbrood Mexicano € 5,80

(chilisaus, ham, tomaat, paprika, ui, prei en kaas)

Stokbrood Jambon € 6,70

(beenham, tomaat, paprika, prei, ananas, kaas en beenhamsaus)

Stokbrood uitsmijter € 6,10

Hamburger Mokka's € 6,10

(Italiaanse bol met sla, komkommer, tomaat, hamburger en Joppiesaus)

Tosti ham/kaas € 3,30



Dranken

Diverse koffiesoorten,

verse jus d'orange - appelsap - appel/aardbeisap - cola - spa blauw

verse smoothies:

(aardbei- sinaasappel) of (boerenkool- sinaasappel-mango en citroen)

Bestellingen graag telefonisch

doorgeven t. 0599-750877

Wij vragen u rekening te houden met onze regels rondom het coronavirus



Wereldse smaken
met sushi, Chinese klassiekers,
Teppanyaki gerechten en desserts
.....voor ieder wat wils!

Goud

Goud

WERELDRESTAURANT
Goud

Goud

Bestellen vanaf 12.00
Afhalen vanaf 16.00 t/m 20.00
Dinsdag gesloten

Goud

Goud

Het Afhaalmenu vindt u op Facebook
en onze website

www.wereldrestaurantgoud.nl

Stadshart,4 9501SV Stadskanaal

0599 241 555



UGNA
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar
vertrouwde zorg in uw omgeving*

Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 06 - 2371 9576
Gasselte/Kostvliet e.o.	: 0599 - 564 837
Gieten e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 06 - 2504 4404
Vallhermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam in alle dorpen van de gemeenten Borger/Odoorn en Aa en Hunze.

Wanneer u geen lid bent van een uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart ook op passende wijze verzorgen.

Bij overlijden: 0599 - 700 244
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl
Download onze  in de appstore

BERENDSEN
Kringloop

VOORAL UW
INBOEDELINGEN &
ZOLDEROPRUIMINGEN

Openingstijden:
Di. 09.30-17.00 u.
Wo. 09.30-17.00 u.
Do. 09.30-17.00 u.
Vr. 09.30-17.00 u.
Za. 09.30-17.00 u.

Noorderdiep 346
Nieuw Buinen
Tel: 06-50210931

Familieberichten kunt u inleveren tot maandagmiddag 14.00 uur bij de Bruna in Borger.

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.



J. Stout
Uitvaartverzorging

Een gepast afscheid in vertrouwde handen

Bel ons 24/7 bij overlijden: 0599-612482

Nieuw! Hunebedcentrum start met 'Digitale archeoloog op school'

Online lessen vanuit het museum voor het onderwijs

Het Hunebedcentrum is gestart met het geven van online lessen over de archeologie en de prehistorie, waarbij de hunebedden en zijn bouwers - de hunebedbouwers - centraal staan. De afgelopen maanden merkt het Hunebedcentrum niet alle leerlingen te kunnen bereiken door de vereiste coronamaatregelen. Archeoloog Nadine Lemmers start met het geven van lessen via de virtuele weg met als doel zoveel mogelijk kinderen te leren over het leven van de hunebedbouwers. De eerste online lessen van de pilot slaan aan - de scholen boeken de les als voorbereiding op een bezoek, maar ook als vervanging wanneer een bezoek niet mogelijk is. Het museum hoopt in deze tijd het onderwijs te kunnen ondersteunen bij het geven van lessen in nood.

Hunebedles met digitale archeoloog

Gewapend met echte voorwerpen en replica's geeft Nadine les via het scherm. Nadat de verbinding met het klaslokaal is gemaakt, vertelt de archeologe aanstekelijk over het leven in de prehistorie en de archeologie. Kinderen kunnen vragen stellen, waardoor een interactieve les ontstaat. "Je ziet dat kinderen enthousiast zijn en goede vragen hebben verzonden. Op deze manier kunnen we toch het verhaal van de hunebedbouwers vertellen en de kinderen meemen in het leven van deze mensen. Door deze manier van lesgeven verdwijnt de afstand tussen het onderwijs en de archeologie. Je ziet kinderen soms met open mond naar de voorwerpen staren!", aldus Nadine Lemmers.

Oerschool

Het Hunebedcentrum wil meer zijn dan een fysiek museum en met de fysieke beperkingen in deze Coronatijd is het idee van de Oerschool in een stroomversnelling gekomen. Het online lesgeven met een archeoloog is een belangrijk onderdeel van deze opzet. "We willen dat kinderen online meegenomen worden in het verhaal. Naast de hunebedles zullen andere themalessen worden ontwikkeld voor het onderwijs. Nu prikkelen we de fantasie tijdens schoolbezoeken, maar met de Oerschool willen we dat ook online en in het klaslokaal doen. In de toekomst willen we via virtuele weg een rondleiding verzorgen, een archeologisch monument bezoeken, een workshop geven of een ontmoeting mogelijk maken tussen de leerlingen en de prehistorische mensen - onze oermensen."

Het belang van educatie

Directeur Harrie Wolters benadrukt het belang van educatie en ziet volop mogelijkheden voor het Hunebedcentrum. "Online is nu belangrijker dan ooit en als museum wil je natuurlijk kennis overdragen. Als dat niet met exposities kan, dan ga je op zoek naar andere vormen.



Wie wil er nou geen les van een archeologe die meer vertelt over het onderwerp dat je met de klas behandelt?" Niet alleen aan de basisschoolkinderen is gedacht: "Onze lezingen zijn tegenwoordig online te volgen en daarnaast maken we ook allerlei video's en ook ons e-magazine blijft maar groeien. We zijn constant op zoek naar manieren om onze verhalen te vertellen, daar zijn we best goed in."

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

KOM NAAR DE SPECIALIST UIT HET NOORDEN

GENIET NOG LANGER VAN HET NAJAAR

PRIMEURS EN ACTIEVOORDEEL!

DEALER VAN



VERASOL

 Volg ons ook op Facebook!

*VRAAG NAAR DE VOORWAARDEN.



HOUT- EN BETONSCHUTTING



FLATROOF TUINKAMER



TRANSPARANTE ZONNEPANELEN



EIGEN LIJN CARPORTS

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl

* Actie t/m 25 oktober 2020

Kijk op onze website voor de actuele openingstijden.

KORTING 3-DAAGSE

12
NOVEMBER

13
NOVEMBER

14
NOVEMBER

WWW.JOLIKIDSWEAR.NL



B.NOSY

QUAPI
kidswear

name it.

BNOSY 20% KORTING
QUAPI 30% KORTING
2E JEANS 50% KORTING
BERGSTEIN 25% KORTING

Joli Kidswear | Stationsstraat 24a | 9461 GT | GIETEN



VAKGARAGE ALBERTS

Hoofdstraat 28 | 9533 PK | DROUWEN | 0599-564316



FORD FOCUS WAGON 1.0 ECO
2019, 62479km, benzine,
climat control, navi, cruise control
€17.950,- Financial lease €252,- pm



KIA CEE'D 1.6 SPORTWAGON
2016, 55079km, benzine, automaat
climat control, navi, cruise control
€16.450,- Financial lease €230,- pm



OPEL ADAM 1.0 TURBO
2017, 83716km, benzine,
airco, cruise control, lmv
€11.750,- Financial lease €165,- pm



RENAULT CAPTUR 1.2 TCE
2017, 83076km, benzine,
airco, cruise control, lmv, navi
€14.950,- Financial lease €210,- pm



TOYOTA AURIS SPORT 1.2
2016, 22662km, benzine, navi
climat, cruise, panoramadag lmv
€16.950,- Financial lease €237,- pm



FIAT 500 0.9 TWINAIR TURBO
2018, 19657km, benzine
airco, navi, lmv, cruise control
€11.950,- Financial lease €168,- pm



SEAT LEON 1.0 AUTOMAAT
2018, 19069km, benzine
airco, navi, lmv, cruise control
€18.250,- Financial lease €255,- pm



AUDI A3 SPORTBACK 1.5
2018, 41922km, benzine, automaat
airco, navi, lmv, cruise control
€26.450,- Financial lease €370,- pm



FORD FIESTA 1.0 ECOBOOST
2017, 58560km, benzine
airco, navi, lmv, cruise control
€12.950,- Financial lease €185,- pm



VOLKSWAGEN POLO 1.0 TSI
2019, 51831km, benzine
airco, navi, cruise control
€16.250,- Financial lease €228,- pm

WWW.VAKGARAGEALBERTS.NL

TRAVELXL OUTLET KLEDINGVERKOOP EN REISQUIZ 'CODE GROEN'

Zoals heel Nederland weet, is het op dit moment in de reiswereld niet de meest productieve periode. En dan zeggen we het nog op een bescheiden manier. Ook bij TravelXL Reisburo Borger ondervinden ze dat aan den lijve.

Sinds de uitbraak van de Corona Pandemie ligt de verkoop van reizen bijna helemaal stil. Gedwongen door overheidsmaatregelen, omdat alle landen buiten Europa 'No Go bestemmingen' werden. En toen daarna ook nog eens het grootste deel van de Europese vakantiebestemmingen op Code Oranje gezet werd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken, bleef er weinig 'handel' voor het reisbureau over.

Iedereen, die zijn of haar reis via TravelXL Reisburo Borger geboekt had, wordt door de dames goed op de hoogte gehouden van de stand van zaken rondom hun boeking, hun voucher, hun uitgestelde reis. Tot aan dit moment zijn dat ook onze werkzaamheden, waar we ons werkplezier uit halen.

Maar we broeden natuurlijk op andere bronnen van inkomsten en dat heeft inmiddels een mooi resultaat opgeleverd:

WE ZIJN DINSDAG 3 NOVEMBER 2020 GESTART MET EEN OUTLET KLEDINGVERKOOP

In samenwerking met 5 kledingzaken in Borger, FamFam, Fratello's, Nei Goed, Womansfashion en YouMen, zijn we kleding voor dames en heren gaan verkopen, tegen erg aantrekkelijke prijzen.

Dus voor iedereen, die zich voor een komende vakantie nog voordelig in het nieuw wil steken: DIT IS JULIE KANS. Waar je anders 5 winkels bij langs moest, is binnenlopen bij ons aan de Grote Brink 2A nu voldoende.



ALLES CORONA-PROOF, WE STELLEN HET DRAGEN VAN EEN MONDKAPJE TIJDENS ONS BEZOEK HEEL ERG OP PRIJS.

Op 13 november 2020 vanaf 20.00 uur kan iedereen online meedoen aan onze ReisQuiz Code Groen. Voor € 5,- per deelname heeft u een (ont)spannend begin van het weekend, met kans op leuke prijzen. Afgelopen vrijdag hadden we de succesvolle eerste editie. 80 vragen in 8 rondes met als categorieën o.a. Eten en drinken, Gebouwen, Code Groen, Feit of Fabel, Topografie enz. Aanmelden kan via mail naar borger@travelxl.nl. Zie ook de aankondiging in onze advertentie in Week in Week uit.

Wilt u meer horen over het wel en wee van de reisbureaus en van TravelXL Reisburo Borger en Rolde in het bijzonder, luister dan de Podcast van RTV Drenthe's programma Cassata van afgelopen zaterdag terug. Ook te lezen op de website van RTV Drenthe, zoeken op 'Vergeten ondernemers in Coronatijd'

Gestolen schaftkeet van Staatsbosbeheer nabij Grolloo teruggevonden

Tijdens de nacht van maandag 26 op dinsdag 27 oktober jl. is een schaftkeet van Staatsbosbeheer gestolen. De keet stond nabij een vennetje in de boswachterij Hart van Drenthe tussen Grolloo, Elp en Schoonloo. Later bleek dat de keet werd teruggevonden aan een landweggetje bij Grolloo. Daar was boswachter Pauline Arends maar wat blij mee.



De in Hooghalen woonachtige Arends was er bepaald niet blij mee dat de schaftkeet ineens weg was. "De keet wordt al vele jaren door vrijwilligers gebruikt en doet al die jaren al trouwe dienst. Opvallend is het feit dat de keet in goede staat werd teruggevonden. De deuren zaten zelfs nog op slot en alles zat er nog in." Inmiddels staat het object op de werkplaats bij het kantoor van Staatsbosbeheer in Elp. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Vergeet niet uw fietsverlichting aan te doen

Het is weer later licht 's morgens en 's avonds is het weer eerder donker. Fiets daarom altijd in deze periode met uw licht aan op de fiets. Fietsers in het verkeer zijn kwetsbaar. Daarom is het belangrijk dat zij goed zichtbaar zijn. Hiervoor is de campagne 'AAN in het donker'.

Fietsers weten dat fietsverlichting belangrijk is. Maar toch fietsen ze te vaak zonder verlichting. Bijvoorbeeld omdat: de verlichting is vergeten; de batterijen leeg zijn; de verlichting kapot is; de verlichting gestolen is. En dat brengt risico's met zich mee.

Verlichting is niet zozeer voor jouw eigen zicht is maar vooral zodat automobilisten je zien. Het achterlicht is het belangrijkste omdat je het achteropkomende verkeer niet kunt zien aankomen.

SINT MAARTEN 2020 IN BORGER

Dit jaar vieren we Sint Maarten anders dan ander. Er is geen centrale start op het plein en het is niet de bedoeling dat de kinderen bij de winkels langs gaan. Dit om drukte in de winkels te voorkomen.

Gelukkig kan ook heel veel wel!

Kinderen in de basisschool leeftijd zijn tussen 17.00 en 19.30 welkom bij huizen waar herkenbaar buiten licht brand (tuinverlichting of kaarsjes, buitenlamp alleen is niet voldoende) en een poster hangt dat lampionlopers welkom zijn.

Let op: We hebben regelmatig contact met de gemeente en volgen de landelijke richtlijnen. Op dit moment is het mogelijk om binnen de geldende regels met de lampion te lopen.

Als de richtlijnen hierbij veranderen dan melden we dit.

Je gaat lampion lopen

- Je loopt met een klein groepje.
- Als een volwassene meeloopt dan draagt deze een mondkapje.
- Je belt alleen aan bij huizen met brandende tuinverlichting of kaarsjes bij de deur en een poster. (Let op: alleen een buitenlamp is niet genoeg!)
- Na het aanbellen doe je een paar stappen achteruit zodat je 1,5 meter afstand kunt houden.
- Je zingt je liedje en krijgt coronaproof een traktatie (let op: er kan gevraagd worden om niet te zingen)
- Als je corona gerelateerde klachten hebt loop je niet mee.

Kinderen zijn bij u welkom

- Uw adres is herkenbaar met brandende tuinverlichting of kaarsjes bij de deur. De poster dat kinderen welkom zijn is duidelijk zichtbaar. Bij voorkeur zichtbaar vanaf de straat.
- Tip: Teken op 1,5 meter afstand een streep op de stoep zodat de afstand duidelijk is voor de kinderen.
- Tip: stelt u het op prijs als kinderen niet zingen? Hang een briefje op de deur zodat dit direct duidelijk is.
- Zorg voor een coronaproof manier om het presentje te geven. Geef geen los snoep, verpakt mag wel. Geef de traktatie bijvoorbeeld met een stok of zet het buiten neer zodat kinderen zelf kunnen pakken.
- Als u corona gerelateerde klachten hebt of u bent in quarantaine doet u niet mee.

U slaat dit jaar over

Dit jaar slaat u Sint Maarten een keer over. Daar hebben we als mede inwoners alle begrip voor. Met bovenstaande maatregelen en uitleg doen we ons best om Sint Maarten voor iedereen in goede banen te leiden. Om mee te doen in de duidelijkheid voor de kinderen vragen we u om op 11 november tussen 17.00 en 19.30 uw buitenverlichting uit te doen.



GROEP 8-ERS OPGELET:

KIES JE NIEUWE SCHOOL!

BEZOEK ONZE VOORLICHTINGS-
ACTIVITEITEN EN OPEN DAGEN



www.carmelemmen.nl



Informatieavond voor ouders/verzorgers over alle opleidingen (online)	di. 3 nov. 2020	19.30 - 21.00 uur
Informatieavond voor ouders/verzorgers over alle opleidingen (online)	wo. 4 nov. 2020	19.30 - 21.00 uur
Informatieavond voor ouders/verzorgers over alle opleidingen (online)	do. 5 nov. 2020	19.30 - 21.00 uur
Doe-middag voor leerlingen in groep 8 met diverse proeflessen	wo. 11 nov. 2020	13.45 - 15.45 uur
Talentcentra meeloopdagen	ma. 30 nov. t/m do. 3 dec. 2020	
Informatieavond voor ouders/verzorgers over de talentcentra (online)	do. 3 dec. 2020	19.30 - 21.00 uur
Doe- en informatieavond (online)	do. 10 dec. 2020	19.00 - 21.00 uur
Open huis	wo. 20 jan. 2021	15.00 - 20.00 uur
Doe-middag voor leerlingen in groep 8 met diverse proeflessen	do. 28 jan. 2021	13.45 - 15.45 uur
Doe- en informatieavond	wo. 17 feb. 2021	19.00 - 21.00 uur
Informatiemiddag voor leerlingen in groep 8 en hun ouders	do. 4 mrt. 2021	13.00 - 15.00 uur

Kijk voor meer informatie en aanmelden op onze website carmelemmen.nl/opendag

TERRA

VMBO GROEN

HET GROENE LYCEUM

emmen.voterra.nl

Voorlichtingsavond	ma. 16 nov. 2020	19.30 uur
Open Dag	wo. 3 feb. 2021	15.00 - 21.00 uur
Doemorgen	di. 9 feb. 2021	8.45 - 12.00 uur
Doemiddag	di. 9 feb. 2021	13.30 - 16.00 uur
Voorlichtingsavond	ma. 15 feb. 2021	19.30 uur
Doemiddag	wo. 17 feb. 2021	13.30 - 16.00 uur



www.pro-emmen.nl

Open Dag

woensdag 3 maart 2021

14.00 - 16.30 en 18.00 - 20.00 uur



www.rsgterapel.nl

Start RSG-project voor aanstormende vwo-leerlingen uit groep 8 (vervolgdata: do. 5 nov., do. 12 nov en do. 3 dec. 2020)	do. 22 okt. 2020	13.15 - 15.15 uur
Start RSG-project techniek voor technische vmbo-leerlingen (vervolgdata: do. 5 nov., do. 12 nov en do. 3 dec. 2020)	do. 22 okt. 2020	13.15 - 15.15 uur
Voorlichting voor ouders van leerlingen in groep 8	do. 21 jan. 2021	19.00 uur
Open dag	za. 30 jan. 2021	10.00 - 15.00 uur
Doe-middag voor leerlingen in groep 8	wo. 3 feb. 2021	13.00 - 15.00 uur
Voorlichting voor ouders van leerlingen in groep 8	ma. 8 feb. 2021	19.00 uur
Voorlichting voor ouders van leerlingen in groep 8	do. 18 feb. 2021	19.00 uur

Voor meer informatie of aanmelden verwijzen wij u door naar onze website. Ook kunt u mailen naar info@rsgterapel.nl

Klazienaveen	Doemiddag voor leerlingen groep 8	ma. 9 nov. 2020	15.30 - 17.00 uur
	Esdal Talkshow voor ouders/verzorgers en leerlingen groep 8		19.30 - 20.00 uur
Oosterhesselen	Doemiddag voor leerlingen groep 8	di. 10 nov. 2020	15.30 - 17.00 uur
	Esdal Talkshow voor ouders/verzorgers en leerlingen groep 8		19.30 - 20.00 uur
Borger	Doemiddag voor leerlingen groep 8	do. 12 nov. 2020	15.30 - 17.00 uur
	Esdal Talkshow voor ouders/verzorgers en leerlingen groep 8		19.30 - 20.00 uur
Oosterstraat (Emmen)	Doemiddag voor leerlingen groep 8	ma. 16 nov. 2020	15.30 - 17.00 uur
	Esdal Talkshow voor ouders/verzorgers en leerlingen groep 8		19.30 - 20.00 uur
Boermarkeweg (Emmen)	Doemiddag voor leerlingen groep 8	di. 17 nov. 2020	15.30 - 17.00 uur
	Esdal Talkshow voor ouders/verzorgers en leerlingen groep 8		19.30 - 20.00 uur
Esdal Vakcollege Emmen	Doemiddag voor leerlingen groep 8	do. 19 nov. 2020	15.30 - 17.00 uur
	Esdal Talkshow voor ouders/verzorgers en leerlingen groep 8		19.30 - 20.00 uur
Oosterstraat (Emmen)	Gymnasiumdag	vr. 15 jan. 2021	9.00 - 12.30 uur
Klazienaveen	Open dag	di. 9 feb. 2021	17.00 - 20.00 uur
Borger en Oosterhesselen	Open dag	di. 9 feb. 2021	18.30 - 20.30 uur
Boermarkeweg (Emmen), Esdal Vakcollege Emmen, Oosterstraat (Emmen)	Open dag	wo. 10 feb. 2021	14.00 - 20.00 uur
Boermarkeweg (Emmen)	Doemiddag	wo. 17 feb. 2021	13.30 - 15.00 uur
Oosterstraat (Emmen)	Doemiddag	wo. 17 feb. 2021	13.30 - 15.45 uur
Boermarkeweg (Emmen), Esdal Vakcollege Emmen, Klazienaveen	Doemiddag	wo. 3 mrt. 2021	13.30 - 15.00 uur
Borger, Oosterhesselen, Oosterstraat (Emmen)	Doemiddag	wo. 3 mrt. 2021	13.30 - 15.45 uur

Voor meer informatie en aanmelden, zie www.esdalcollege.nl/naar-het-esdal

www.denieuweveste.nl


Online	Informatieavond voor ouders groep 8	di. 17 nov. 2020	19.00 uur
Van Heeckerenlaan 2	Open dag voor leerlingen groep 7 en 8 en ouders	wo. 27 jan. 2021	15.00 - 21.00 uur
Graaf van Heiden Reinesteinlaan	Informatieavond Praktijkonderwijs voor leerlingen groep 7 en groep 8 en ouders	di. 16 feb. 2021	19.00 - 21.00 uur
Van Heeckerenlaan 2	Informatieavond voor leerlingen groep 8 met een vwo-advies en ouders	wo. 3 mrt. 2021	19.00 - 20.00 uur

www.hondsrugcollege.nl


Gebouw De Es	Doe- en infomiddag voor leerlingen in groep 8	di. 10 nov. 2020	15.30 - 17.00 uur
Online	Infoavond voor ouders/verzorgers van leerlingen in groep 8	di. 10 nov. 2020	20.00 uur
Gebouw De Es	Doe- en infomiddag voor leerlingen in groep 8	do. 26 nov. 2020	15.30 - 17.00 uur
Online	Infoavond voor ouders/verzorgers van leerlingen in groep 8	do. 26 nov. 2020	20.00 uur
Alle gebouwen	Open dag	wo. 13 jan. 2021	14.00 - 21.00 uur
Gebouw De Brink	Doe- en informatieavond voor leerlingen groep 8 en hun ouders/verzorgers over het vakcollege techniek	di. 2 feb. 2021	18.30 uur
Gebouw De Brink	Doe- en informatieavond voor leerlingen groep 8 en hun ouders/verzorgers over het vakcollege zorg en welzijn	di. 2 feb. 2021	18.30 uur
Gebouw De Brink	Doe- en informatieavond voor leerlingen groep 8 en hun ouders/verzorgers over het vakcollege media, vormgeving en ICT	di. 2 feb. 2021	18.30 uur
Gebouw De Brink	Doe- en informatieavond voor leerlingen groep 8 en hun ouders/verzorgers over het vakcollege economie en ondernemen	di. 2 feb. 2021	18.30 uur
Gebouw De Marke	Doe- en informatieavond voor leerlingen groep 8 en hun ouders/verzorgers over het ICT Lyceum (mavo/havo/vwo)	do. 4 feb. 2021	18.30 uur
Gebouw De Es	Doe- en informatieavond voor leerlingen groep 8 en hun ouders/verzorgers over Mavo Met! en het havo	do. 11 feb. 2021	18.30 uur
Gebouw De Marke	Doe- en informatieavond voor leerlingen groep 8 en hun ouders/verzorgers over het vwo (atheneum, gymnasium, vwo+)	di. 16 feb. 2021	18.30 uur
Gebouw De Marke	Doe- en informatieavond voor leerlingen groep 8 en hun ouders/verzorgers over het technasium (havo/vwo)	do. 18 feb. 2021	18.30 uur

Voor alle activiteiten, uitgezonderd onze Open Dag, verzoeken wij u om u aan te melden via onze website: www.hondsrugcollege.nl

KOM JIJ OOK?

Kijk voor meer informatie en/of aanmelden op de website van de betreffende school.

Let op! Je wordt geadviseerd om de websites van de VO-scholen en de lokale media te volgen voor eventuele wijzigingen in het programma. De dan geldende maatregelen ten aanzien van Covid-19 (corona) zijn leidend in de planning en uitvoering van deze activiteiten.

De Zonnebloem

Landelijk Leven | Valthermond



Marlies en Raymon hartelijk gefeliciteerd met jullie 25-jarig jubileum! Dat we nog vele jaren collega ondernemers mogen zijn in ons prachtige dorp Valthermond. *Proost!*

Martin, Annemiek, en de kids.

0599-662858 | zonnebloemannemiek@live.nl

LARIKS houtbouw .nl



Wij feliciteren Kapsalon Unique met het 25-jarig jubileum!

Zuiderdiep 177 | Valthermond | 0599 - 48 10 40

www.larikshoutbouw.nl

MEIJER

BOUW • HANDEL • MONTAGE

Wij feliciteren Kapsalon Unique met het 25-jarig jubileum!

Noorderdiep 467 | Valthermond | 06 - 51 66 89 48

- ★ Grondwerk
- ★ (Sier)bestrating
- ★ Machinale bestrating
- ★ Riolering
- ★ In-en verkoop bestratingsmaterialen



*Alex Brouwer
(Sier)bestrating
Valthermond
06-52066233*

Wij feliciteren Kapsalon Unique met het 25-jarig jubileum!

Appeldorn

installatietechniek



WIJ FELICITEREN KAPSALON UNIQUE MET HET 25-JARIG JUBILEUM

M: 06 55 75 46 30
WWW.APPELDORNTHECHNIEK.NL

ROOILAAN 122
7876 GV
VALTHERMOND



GRITTER

AUTOGAS SERVICE
Autogas & Airco inbouw

Wij feliciteren Kapsalon Unique met het 25-jarig jubileum!

Navigatiestraat 6 | Emmen
0591-629471 | info@gritterautogasservice.nl

SCB ARELDS

LEANING SOLAR

WIJ FELICITEREN KAPSALON UNIQUE MET HET 25-JARIG JUBILEUM!

Zuiderdiep 490 | VALTHERMOND
T 06-52044998 | E info@solarcleaningbarelds.nl
www.solarcleaningbarelds.nl

week in... week uit

Midden in de Samenleving!

Wij feliciteren Kapsalon Unique met het 25-jarig jubileum!

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 33 36 of mail naar info@weekinweekuit.com

“Ons werk is onze passie” Een kwart eeuw Unique in Valthermond



Raymon en Marlies Schulte hebben al een kwart eeuw Kapsalon Unique aan het Zuiderdiep 263 in Valthermond. Zij en hun team zijn trots op hun kapsalon en hun trouwe klantenkring.

Raymon uit Emmen en Marlies uit Emmer-Compasuum namen op 4 november 1995 Kapsalon Carla over. Na een periode van huur werd het pand in 1999 gekocht. Tegelijkertijd werd de naam van de zaak veranderd in Kapsalon Unique, die Raymon en Marlies heel goed vinden passen bij hun unieke kapsalon.

Het klantenbestand is in de loop der jaren gegroeid. De trouwe klanten komen uit Valthermond en de dorpen in de omgeving. Als vaste klanten tijdelijk niet naar de kapsalon kunnen komen, dan is het mogelijk om thuis te worden gekapt.

Veranderingen

In de loop der jaren is er heel wat veranderd. Vroeger kozen veel vrouwen en mannen voor permanent, nu draait het vooral om kleur. De haarmode is aan veranderingen onderhevig en dat geldt ook voor de producten. Er wordt gebruik gemaakt van de producten van Indola. Sinds kort is een

complete vegan verzorgingslijn van dit merk toegevoegd. Raymon is lid van het Indola Benelux Freelanceteam en verzorgt trainingen, geeft presentaties en begeleidt kappers en kapsters door het hele land.

Nieuwste trends

Het kapperspaar en de medewerkers worden steeds geschoold om op de hoogte te blijven van de nieuwste ontwikkelingen. De haarstylisten beheersen altijd de nieuwste knip- en kleurtechnieken en natuurlijk kunnen zij de klant van een passend advies voorzien. In de kapsalon kunnen klanten ook terecht voor het verven en epileren van wenkbrauwen en make-up. Unique kan tevens zorgen voor een prachtig bruidskapsel.

Passie

“Ons werk is onze passie, we zijn er dagelijks mee bezig. We zijn ook trots op ons team met de vaste krachten Manon en Monique en twee stagiaires. We willen onze klanten graag helpen met een verzorgd kapsel en goede producten”, zeggen Raymon en Marlies vol overtuiging.

Corona

De coronatijd was niet gemakkelijk voor Raymon en Marlies. Dat hakte er financieel behoorlijk in. Zij hebben wel hun tijd nuttig besteed door de kapsalon op te knappen en die coronaproof te maken. Zo kunnen klanten op een veilige manier worden geholpen.

Gajess

Raymon heeft daarnaast samen met Danny Verheijen het bedrijf Gajess, een internationaal trainingsbedrijf met een eigen productlijn voor heren. Zij helpen jonge ondernemers om een kapperszaak te starten. Gajess staat los van Kapsalon Unique, maar wel zijn de producten van Gajess beschikbaar.

Raymon en Marlies kijken vol vertrouwen naar de toekomst en blijven voortdurend bezig met hun passie.

Kapsalon Unique

Zuiderdiep 263 | Valthermond
0599 – 66 17 21 | www.kapsalon-unique.nl

25 JAAR!



Unique

Dames- & Herenkapsalon

DAMES EN HERENSALON UNIQUE
VIERT HUN 25 JARIG JUBLIEUM!

Vanwege alle maatregelen kunnen wij geen groot feest geven, maar wij willen alle klanten bedanken voor het vertrouwen in ons de afgelopen 25 jaar.

Elke klant die in november een bezoek brengt aan de salon maakt kans op een leuke prijs. Wij geven 25 prijzen weg, en deze zullen aan het eind van de maand door middel van een verloting bekend worden gemaakt.

Dames en Herensalon Unique
Zuiderdiep 263a | Valthermond | 0599 - 66 17 21



Welkom bij de grootste hobbywinkel van Nederland in Zuidwolde!

600m²

Hobbymaterialen



Hobbyartikelen
Wol en haak- en breigarens
Diamond Painting, pixelhobby
Furnituren, ritsen en naaigarens
Handletteren, home deco
Klei Schilder- en tekenmaterialen
Wenskaarten en kaarten maken
en nog veel meer!



STUIFZAND

ALLERHANDE

Hobby en Creatief

Hoofdstraat 57 - 7921 AC - Zuidwolde (dr) - T. 0528 371561
stuifzandallerhande.nl - info@stuifzandallerhande.nl

Openingstijden:

maandag: 13:00 - 18:00 uur | dinsdag t/m donderdag 09:00 - 18:00 uur

vrijdag: 09:00 - 20:00 uur | zaterdag: 09:00 - 17:00 uur

Gratis parkeren | Bezoek ook onze webshop:

www.hobby-koopjes.nl

QUALITYTIMECAMPERS.NL

CAMPER HUREN?

CAMPERVERHUURBEDRIJF IN GRONINGEN

Zonder problemen de
1,5 meter afstand
houden!

Actie
Vroegboekorting
10% op de huursom.

Deze actie geldt voor minimaal 1 week
en is geldig tot 1 januari 2021.

Voor meer informatie zie onze website:
www.qualitytimecampers.nl



**QUALITY TIME
CAMPERVERHUUR B.V.**

Johan van Zwedenlaan 9b
9744 DX Groningen
050 2110 032
info@qualitytimecampers.nl



QUALITYTIMECAMPERS.NL

Hoe trainen de sporters in Borger-Odoorn en Aa en Hunze

Voor veel sporters is het meedoen aan wedstrijden tijdens het coronavirus niet mogelijk. Om toch enigszins fit te blijven blijven de meesten wél gewoon trainen. Ze doen dat op dezelfde manier als ze waren gewend of op een andere manier. Week in Week uit sprak wederom met vijf sporters uit de gemeente en vroeg hen hoe zij deze wedstrijdloze periode doorkomen en hoe ze trainen.

Bertine de Vries (hardloopster, Gasselte)



Bertine de Vries is hardloopster en woont in Gasselte. Ze deinst er niet voor terug om wedstrijden van meer dan honderd kilometer te lopen en presteert met grote regelmaat erg goed. Trainen kan ze nog steeds, maar wedstrijden zitten er voorlopig even niet in. Afgelopen zondag trainde ze nog op het Gasselteveld voor een duurloop over ruim dertig kilometer. "Dat is standaard voor me. Trainen gaat op zich prima, maar er zijn nu geen wedstrijden en dat is best wel balen. Gelukkig kan ik bij de sportschool in Gieten trainen en trainde ik al veel alleen. In augustus heb ik het record op de Kardingebult verbroken door 157 keer (5000 hm) omhoog te rennen. Normaal train ik in Duitsland voor hoogtemeters, maar de VAM-berg en de Kardingebult zijn mooie alternatieven."

Ester Drenth (handbalster, Gieten)



Ester Drenth speelt al een groot aantal jaren bij Handbalvereniging Borger. Ze woont er al enkele jaren niet meer, maar de reis vanuit Gieten is voor haar te doen. Het reizen naar sporthal De Koel in Borger, waar de wedstrijden van haar club plaatsvinden, hoeft ze nu even niet te doen. Er zijn immers geen wedstrijden en trainingen, maar om zelf fit te blijven doet ze vooral aan hardlopen. "Sinds de persconferentie van 13 oktober jl. vinden er geen activiteiten meer plaats binnen onze vereniging. Ondanks dat de jeugd nog door zou mogen trainen, hebben wij besloten om dat niet te doen, gezien het aantal besmettingen in Borger. Zelf loop ik drie keer per week hard om toch de conditie wat op peil te houden, maar ik zou graag weer met een bal en de meiden in de zaal willen trainen. Ik mis de gezelligheid van het team. Wanneer we weer kunnen trainen en wedstrijden kunnen spelen? Ik zou het niet weten. Voor zalsporten in teamverband zie ik het op korte termijn nog niet gebeuren. Helaas. Dan moeten we de vrijgekomen tijd voor zolang het duurt maar anders invullen."

Marleen Popken (schaatsster, Drouwen)



Marleen Popken schaats al vele jaren en heeft zich in het marathonschaatsen gespecialiseerd. Ze doet dat voor het schaatsteam van Schaatsshopdrenthe marathonploeg, het team van ploegleider Gert-Jan van der Scheer, ook uit Drouwen. Dit jaar komt ze wederom in de beloftecompetitie uit. Die begint later deze maand, maar wordt zonder publiek verreden. "Dat is wel jammer, maar het is gewoon even beter nu."

Trainen kan ik wel: fietsen, lopen en schaatsen natuurlijk. Dat gaat gewoon door en is prima te doen. Ik hoop dat er straks wel weer publiek bij de wedstrijden mag zijn, anders is het een beetje een saaie bedoening. Maar ik ben blij dat we nog mogen rijden."



Actief en gezond buiten sporten, het hele jaar door.

Dit jaar **GRATIS** tennissen of padellen als je in 2021 lid blijft.

Schrijf je in via tvborger.nl
Klik op lid worden en op inschrijven.

Job Boontjes (wielrenner, Gieten)



Job Boontjes is een talentvol wielrenner uit Gieten. Hij rijdt zijn wedstrijden zowel op de weg als in het veld en doet aan het zogenaamde wegwielrennen, mountainbiken en veldrijden. Hij baalt nog steeds als een stekker dat de veldrit van Gieten die onlangs werd verreden aan zijn neus voorbijging. Junioren mochten namelijk niet aan de wedstrijd meedoen, maar alleen de profs en de vrouwen. Eerder dit seizoen reed hij wel wegwedstrijden en reed hij ook mountainbikewedstrijden, maar momenteel is het voor de 17-jarige puur een kwestie van trainen. "Daar verandert eigenlijk niet zoveel aan. Ik train zowel op de weg als in het veld en doe ook wel krachttraining. Dat kan prima. Het is nu vroeger donker, maar ik train gewoon door hoor. Dan maar een lichtje erbij aan. Ik hoop dat de wedstrijden gauw weer beginnen."

Gertjan Spijker (voetballer, Borger)



Gertjan Spijker is geboren en getogen Exloër en woont sinds enkele maanden in Borger. Hij is al jaren vaste kracht in het eerste elftal van HOC uit Exloo en Odoorn en doet het daarin naar behoren. Voetballen zit er voor hem op dit moment niet in. Het spelen van wedstrijden is immers niet toegestaan. Trainen wél, maar tot op heden is dat er nog niet van gekomen. Vanaf deze week traint men wél weer. "Gelukkig mogen we weer trainen. Het is echter jammer dat er geen wedstrijden zijn maar we zullen geduldig moeten zijn. Ik train zelf wel hoor. Dat doe ik bij Natuurlijk Fit van Martine Oosting in Exloo. Dat is leuk en gezellig en je blijft goed fit: krachttraining, maar ook conditietraining is wat ik doe."

(Week in Week uit / Gerry Grave)

GELUKKIG EN VITAAAL VAN HET LEVEN GENIETEN

...doe je met deze specialisten:

Specialist in alle uitneembare prothetische voorzieningen!

Achter de Brink 19 | Borger

DENTAL BORGER



Snelle service & hoge kwaliteit
(Ook voor spoedreparaties)

0599 - 213 136 | 06 - 13389136
www.dentalborger.nl



STURING



Laat de gezondheid van uw ogen
controleren door een optometrist.

Sturing Optiek en Oogzorg | Achter de Brink 20 Borger | 0599 - 236 136
Eyemail@sturingoptiek.nl Al 20 jaar een begrip in Borger en omstreken

Verkoop | Onderhoud | Reparatie van
Scootmobielen en Zorghulpmiddelen



Steenhouwer 28a | 9502 ET | Stadskanaal (t.o. Gamma)
0599-822 922 | www.mobi-care.nl

Wij komen bij u!

**EGBERTS
FIETSEN**

Blijft u liever thuis?
Neem contact met ons op en wij
komen bij u langs met demofietsen.

- Privé-advies in de avond
- Inruilwaarde bepalen
- Of overige vragen?
- App, bel of mail ons gerust.

Hoofdstraat 63a
9531 AC Borger
egbertsfietsen.nl

06-10470696
0599-234224
info@egbertegberts.nl

Ook in deze tijd staan wij voor u klaar GRATIS HAAL- EN BRENGSERVICE EN ADVIES BUITEN OPENINGSTIJDEN BIJ EGBERTS FIETSEN IN BORGER

Ook in deze tijd staan wij voor u klaar! Wij doen er alles aan om u, met genomen maatregelen, zo goed mogelijk in de winkel te helpen. Mocht u liever een adviesgesprek willen als het wat rustiger is, dan is het mogelijk om op afspraak, buiten openingstijden bij ons langs te komen. Ook is het mogelijk een afspraak te maken voor een adviesgesprek bij u thuis! Uiteraard nemen we dan ook verschillende demofietsen mee.

Voor onderhoud aan uw fiets hoeft u ook de deur niet uit. Indien u niet in staat bent om bij ons in de winkel te komen of liever niet de deur uitgaat, kunt u ook gebruik maken van onze gratis haal- en brengservice! Onze chauffeur kan de fiets bij u ophalen en weer afleveren. Dit gebeurt uiteraard met gepaste afstand en met de nodige hygiënemaatregelen.

EXTRA INGANG EN AANGEPASTE KOOPAVOND!

We hebben een extra ingang gebouwd, waardoor we nu een speciale werkplaats- en winkel ingang hebben. Zo is de spreiding beter en kunnen we u nog beter van dienst zijn. De uitgang is nu aan de achterzijde.

Indien u een afspraak wilt maken voor een adviesgesprek, onderhoudsbeurt voor uw fiets en eventueel voor de haal- brengservice, belt u dan met 0599 - 23 42 24, of stuur een mail naar: info@egbertegberts.nl

Vanaf heden zijn wij op vrijdagavond geopend tot 20.00 uur.



Plaagdieren komen overal voor, preventie is de beste manier ze te bestrijden HOB-Plaagdierenexpert uit Gieten van Inspectie tot Bestrijding tot Preventie

HOB-Plaagdierenexpert uit Gieten van Hans Hoekstra bestond deze zomer zeventienhelfjaar. Dit in combinatie met de verhuizing en ingebruikname van een nieuwe bedrijfshal op bedrijventerrein Bloemakkers in Gieten was voor hem en zijn medewerkers een mooi moment om het bedrijf in de schijnwerpers te zetten met een openhuis. Maar corona zette door deze festiviteiten een streep. Hans Hoekstra: "Zodra het weer kan houden we een openhuis. Maar de eerlijkheid gebiedt mij te zeggen dat dit wel nog wel even kan duren".

Als het om plaagdierenbestrijding gaat in ons land is HOB in Gieten een begrip. HOB staat voor Hoekstra Onderhoudsbedrijf. Hans Hoekstra: "Wij doen meer dan alleen het bestrijden van plaagdieren. Wij ontzorgen de mensen ook door de schade te repareren die door de plaagdieren zijn aangericht. Als er een steenmarter onder het plafond heeft gezeten dan maken wij het daar ook schoon. Is er schade aangericht aan het plafond of aan de plafondplaten dan herstellen wij dit ook".

Hans Hoekstra is zijn carrière als plaagdierbestrijder begonnen bij de gemeente Aa en Hunze. Hier heeft hij veel ervaring opgedaan in het weren van steenmarters. In 2003 is Hans voor zichzelf begonnen, eerst in deeltijd maar dit werd als snel volledig. Tegenwoordig werken er twaalf mensen bij HOB. In een gesprek met Hans valt het al snel op dat hij het niet heeft over ongediertebestrijding maar over plaagdierenbestrijding.



Plaagdieren is een verzamelnaam van alle dieren waar men last van heeft. Dan kunt u denken aan muizen, kakkerlakken, wespen, ratten maar ook bijvoorbeeld de motmug is een plaagdier. Dit is een klein mugje dat vaak de kop opsteekt bij rioleringsproblemen en wel tweehonderd eitjes per dag kan leggen in de kruipruimte waarna ze vervolgens in de woning kunnen komen.

Plaagdieren in en rondom uw huis of bedrijf kunnen zeer vervelend zijn. Behalve dat ze allerlei ziektes met zich mee kunnen brengen, zorgen de meeste ook voor stankoverlast. Bij HOB houden ze zich daarom niet alleen bezig met de bestrijding van plaagdieren maar ook met preventie hiervan. Hans Hoekstra: "Preventie is de beste manier om plaagdieren tegen te gaan". Dat doen we door de buitenkant van een woning of bedrijf te inspecteren. Belangrijk tijdens deze inspectie is om te kijken hoe men de plaagdieren buiten houdt. Als er ratten in de kruipruimte zitten, dan heeft dit een oorzaak, we gaan dan

de omgeving schouwen. Iets wat we tegenwoordig veel zien is dat bij woningen die in de jaren 70/80 zijn gebouwd de koppelingen van de kunststof rioolbuizen los laten. Dit is voor ratten ideaal om zo in de kruipruimte te komen en vervolgens in de woning of in een loods. Zo heeft een steenmarter aan een opening ter grootte van een tennisbal al genoeg om binnen te komen. Zien wij tijdens de inspectie deze ruimtes dan maken we die dicht. Wespen bijvoorbeeld vinden een stootvoeg ideaal, maak hier een rvs rooster voor en men voorkomt dat daar wespen komen. Preventie is belangrijk geworden in ons werk. Dit zijn we de laatste tien jaar steeds meer zijn gaan doen en zal de komende jaren alleen maar meer worden".

HOB Plaagdierenbestrijding kunt u vinden aan de Rondkamp 11 in Gieten.

Wilt u langskomen? Belt u dan eerst met: 0592-262 185. www.hobgieten.nl
(Week in Week uit / Martin Zaagman)



Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.


Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL




Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: 0592-262185



Oudeweg 58
9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13
www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND

Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

dagwinkel

WEEKVOORDEEL

Week 45 - Aanbiedingen geldig van 2 november t/m 8 november 2020

Sint Maarten? Feestje? Zoetekauw? Dropliefhebber? Nu lekker voordelig de snoeppot aanvullen!*

Haribo uitdeelsnoep diverse soorten zak 275 gram **2.49**

Fruit-tella mini, Dummy of Langejan of Mentos zak 132-203 gram **2 VOOR 2.50**

2 VOOR **2.50**

Katja Beestenteest zak 255 gram **1.99**

Red Band Schatkistjes zak 228 gram **1.99**

1.99

Gallo of Barefoot wijn alle soorten fles 750 ml **4.99**

Galbani mozzarella of ricotta ricotta, maxi, mini of buffelmozzarella zak 125-250 gram **1.99**

Johma brood & toast salade diverse kip/ei varianten kuip 175 gram **2 VOOR 4.00**

Grolsch pilsener
krat 16x45cl of 24x30cl

4.99

11.75

Unox rookworst
diverse soorten
pak 275-285 gram

1.99

Dubbel donker volkoren heel
Vers uit eigen oven!

2.19

Calvé pindakaas
diverse soorten
pot 350 gram

1.99

Dag Slijterij

SONNEMA BEERENBURG
LITER van €15,49
nu voor **€12.50**
NIX18

President roombrie 60+
vers gesneden

100 gram **1.29**

MEESTERHAND
Meesterhand Grillworst
naturel
100 gram

0.99

KIJK VOOR NOG MEER AANBIEDINGEN OP WWW.DAGWINKEL.NL
Dagwinkel | Gasselterweg 2 | 9514 BL Gasselternijveen | Tel. 0599-745025
Ma. t/m Zat. van 08.00 tot 20.00 uur. | Zondag geopend van 9.00 tot 17.00 uur.
Prijswijzigingen en typfouten voorbehouden.

ELKE ZONDAG GEOPEND
van 9.00 tot 17.00 uur

Elke zondag: 4 kaiserbroodjes voor € 1,-

dagwinkel



W O O N S E R V I C E



GEZELLIGE ONTMOETINGSPLEK

VOOR MFC TIENDEVEEN

Geluk(t)
met Bertha,
Berta en
Kleanske & het
WoonService
Buurtfonds

Met de bijdrage uit het WoonService Buurtfonds en bijdragen van andere partijen hebben Bertha, Berta en Kleanske uit Tiendeveen het grasveld voor het Multifunctionele Centrum de Eiken opgeknapt.

"Het was een lege plek aan het begin van ons dorp. Dat kan anders, dachten wij. Nu is het een fijne en gezellige plek om even samen te

komen. Fietsers kunnen een drankje of ijsje halen bij de kiosk en op zonnige dagen bieden de parasolbomen een lekker plekje in de schaduw. Er wordt al veel gebruik van gemaakt en we krijgen veel complimenten. Wij zijn erg blij met het resultaat."

Het WoonService Buurtfonds is er voor ideeën en initiatieven van bewoners in wijken en straten

waar WoonService woningen verhuurt. Met een bijdrage uit het fonds willen we u helpen met het maken van een prettige buurt, waar het fijn wonen is.

Heeft u een idee voor uw buurt, straat of wijk? Het WoonService Buurtfonds betaalt mee. Kijk voor meer informatie op www.woonservice.nl/buurtfonds

WAT VINDT U VAN THUISKOMPAS?

In april ging Thuis Kompas.nl live. Dat betekent dat we nu een half jaar alle sociale huurhuizen van de Drentse corporaties op één plek aanbieden.

Een perfect moment om te vragen wat woningzoekenden ervan vinden. Daarom sturen we een grote groep woningzoekenden per mail een vragenlijst. Heeft u een vragenlijst gekregen? Wilt u hem dan invullen? Zo helpt u mee Thuis Kompas te verbeteren.

Alvast bedankt!

Jouw mening telt!

Thuis Kompas, wat vind jij er van?



THUISKOMPAS
Startpunt naar jouw thuis!



INTENTIEVERKLARING BOUWEN

AAN MENSEN GETEKEND

Verschillende partijen gaan zich gezamenlijk inzetten om de werkloosheid onder huurders en het verduurzamen van huurwoningen in de regio aan te pakken.

Ze tekenden daarom een intentieverklaring voor het project Bouwen aan mensen. Het project

Bouwen aan Mensen biedt huurders zonder betaalde baan de mogelijkheid om aan de slag te gaan in de bouw- of technieksector.

Meer weten? Kijk op www.woonservice.nl/nieuws



Huurdersvereniging Samen Sterk zoekt versterking!

- Woon jij in de gemeente Borger-Odoorn, Stads kanaal of Emmen?
- Wil jij opkomen voor de belangen van huurders?
- Lijkt het je leuk om samen met ons in gesprek te zijn met ambtenaren en wethouders van jouw gemeente, de managers, directeur-bestuurder en RvC van WoonService?
- In ruil voor een vergoeding en samenwerken met een gezellig team?

Meld je dan aan voor een vrijblijvend gesprek. Kijk voor meer informatie op onze website of bel onze voorzitter lentse van der Sluis op 06 44270406.

huurdersverenigingsamensterk.nl

EDITIE 22 | NOVEMBER 2020

Informatiepagina over huren en het vinden van een woning

info@woonservice.nl

0593 56 46 00

www.woonservice.nl

Wist u dat... U reparaties ook kunt doorgeven via Whatsapp. Appen kan op werkdagen [maandag t/m donderdag 8.30 - 16.30 en vrijdag 8.30 - 12.00 uur], Voeg ons nummer alvast toe aan uw contacten: 0593 56 46 00.

BEZORGER GEVRAAGD

IN

BORGER & BUINEN

voor het bezorgen
van o.a. de
Week in Week uit



V.A. 13 JAAR | OUDEREN OOK WELKOM!

AANMELDEN EN INFO:
Frowein Huis-aan-Huis bezorging
Tel 0591-677520 | info@frowein-groep.nl

Een nieuwe keuken geeft een positieve impuls aan uw woongenot!

Kwaliteit
Hoogwaardige materialen

Betaalbaar
Voor elk budget een keuken

Service
We staan altijd voor u klaar

Vakmanschap
Meer dan 35 jaar ervaring

Persoonlijk
Advies in ontspannen sfeer



Onze nieuwe keukens,
precies zoals we wilden!



Kijk op www.keukenstudioemmen.nl
voor aanbiedingen showrooms!

Wij ontwerpen én leveren al 20 jaar de mooiste keukens

**KEUKENSTUDIO
EMMEN**

Tweede Bokslootweg 25 Emmen T 0591 - 82 03 83
www.keukenstudioemmen.nl

Voor het maken van een offerte is een afspraak maken wenselijk

Rosanne van der Veen voorleeskampioene van OBS 75 in Nieuw-Buinen



Op woensdag 28 oktober jl. werd de elfjarige Rosanne van der Veen uit Nieuw-Buinen uitgeroepen tot voorleeskampioene van haar school, OBS 75, in haar woonplaats. De school organiseert de voorleeswedstrijd al vele jaren en ook dit jaar was het weer een succes. Vier leerlingen uit de groepen 7 en 8 namen eraan deel.

De winnares las voor uit het boek *Sabel* van Suzanne Wouda, een boek over een Joodse jongen die in de oorlog met zijn familie wordt opgepakt. Zijn enige houvast is zijn rode kater, Sabel. Rosanne is maar wat blij met haar titel 'Voorleeskampioene van OBS 75 in 2020/21'. Ze won een oorkonde en plaatste zich voor de gemeentelijke kampioenschappen. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Vanaf a.s. zaterdag geopend voor publiek Bert Grave opent Orel fietsspecialzaak in Gieten

Komende zaterdag, 7 november, opent Bert Grave uit Veendam Orel fietsspecialzaak in Gieten. De fietsspecialzaak is gevestigd aan de Stationsstraat 11b en opent de deuren die dag om negen uur. Voor Grave kwam daarmee een droom uit, want hij wilde altijd al graag een eigen fietsenzaak beginnen. Hij heeft ervaring op dit gebied, want hij had een eigen onderneming als mobiele fietsenmaker. Orel fietsspecialzaak is gespecialiseerd in e-bikes van de betere merken en tevens zijn er tal van fietsaccessoires en -onderdelen te koop. Ook is het mogelijk er een fietsverzekering af te sluiten.



In het hart van Gieten

"Ik heb er ontzettend veel zin in om te beginnen. Dit plan had ik eigenlijk al een tijdje nadat ik voor diverse bedrijven fietsen repareerde. Dat beviel erg goed, maar ik wilde altijd al een eigen fysieke fietsenzaak beginnen. Hiervoor was ik ook zelfstandig gevestigd als mobiele fietsenmaker. Gieten is een erg mooie locatie om een winkel te beginnen. De zaak is in het hart van Gieten gevestigd en is prima bereikbaar met ook goede (gratis) parkeervoorzieningen. Mijn vrouw en ik vinden dit een erg fijne omgeving en sluiten niet uit dat we ook deze kant op trekken", aldus Grave.

Topmerken e-bikes en veel onderdelen en accessoires

Zijn zaak beschikt over erg goede e-bikes van de merken Bikkell Bikes, Vyber en RIH en zijn al vanaf € 1.369,- te koop. Tevens beschikt Orel fietsspecialzaak over sportieve fietsen, stadsfietsen, kinderfietsen, etc. en zijn er veel fietsaccessoires en -onderdelen voorradig: banden van het merk Schwalbe, tassen en manden van New Loox, sloten van het merk Axa, verlichting, XLC-onderdelen en accessoires, kinderzitjes en accessoires van Urban Iki en P&P Bequemsattel (orthopedische zadels tegen rugpijn, etc.). Ook zijn er kettingen van KMC en onderhoudsproducten van Cyclon.

Openingsaanbieding

Tijdens de opening is er een speciale openingsaanbieding: Vyber S1 E-Bike herenfiets 56 cm met 60Nm middenmotor en 400Wh accu. Normale prijs: € 2499,-, tijdens de opening € 1799,-

Bij aankoop van een Bikkell E-bike drie jaar extra volledige fabrieksgarantie bovenop de standaard twee jaar. Ook op de accu (normale prijs € 169,-).

Orel fietsspecialzaak is van dinsdag tot en met vrijdag van 09.00 tot 17.30 uur geopend. Op zaterdag is de zaak van 09.00 uur tot 13.00 uur geopend. Komende zaterdag geldt een openingstijd van 09.00 uur tot 17.00 uur

Orel fietsspecialzaak, Stationsstraat 11b, 9461 GP Gieten, tel. 0592 – 76 90 48, mobiel 06 – 51 03 14 16. E-mail: info@orel-bikes.nl. Website: orrel-bikes.nl. (Week in Week uit / Gerry Grave)

MKB-actieplan biedt ondernemers stevige basis voor herstel en vernieuwing

De afgelopen jaren heeft het MKB-actieplan voor mkb'ers geleid tot waardevolle samenwerkingen, eerlijkere wet- en regelgeving en passende dienstverlening vanuit de overheid. Dat blijkt uit de Voortgangsrapportage 2020 van het MKB-actieplan, dat staatssecretaris Mona Keijzer van Economische Zaken en Klimaat (EZK) afgelopen week naar de Tweede Kamer stuurde, getiteld *Vernieuwend mkb heeft toekomst*.

Staatssecretaris Mona Keijzer (EZK): "De afgelopen jaren heeft het kabinet met het MKB-actieplan mkb'ers op meerdere vlakken ruimte gegeven om te ondernemen en zichzelf te vernieuwen. Veel prachtige plannen zijn inmiddels werkelijkheid geworden: neem bijvoorbeeld de MKB-deals die op regionaal niveau het mkb ondersteunen. Maar ook de franchisewet die na 10 jaar overleg nu in 2021 van kracht gaat, en natuurlijk de regelingen rond om- en bijscholing. Met de steunpakketten wil het kabinet ondernemers deze loodzware tijd door helpen komen. Ik hoop dat het MKB-actieplan ervoor zorgt dat ons midden- en kleinbedrijf niet alleen overleefd blijft, maar zo sterk mogelijk uit de crisis komt. Ik blijf me daarvoor inzetten."

Coronasteun

Via de steunpakketten van het kabinet heeft het mkb tot en met september voor 8,6 miljard euro gebruik gemaakt van de NOW-regelingen voor werkbehoud. Ook is er voor 7,8 miljard euro aan belastinguitstel aangevraagd. Daarnaast zijn er diverse andere steunmaatregelen uitgevoerd om de liquiditeit van mkb-bedrijven zo veel mogelijk op peil te houden. In totaal is via deze maatregelen tot en met september 2020 naar schatting circa €6,3 miljard aan mkb-bedrijven uitgekeerd. Dit betreft voor circa €4,6 miljard subsidies, en voor het resterende bedrag borgstellingen en kredieten.

Reguliere financiering en garantstellingen

Het ministerie van EZK is voor veel bedrijven in allerlei soorten en maten van groei belangrijk met (mede)financiering en garantstellingen. Ten aanzien van de SEED Capital regeling is ook dit jaar extra budget vrijgemaakt. Tijdens

de voorjaartender is het budget van €32 miljoen volledig uitgeput en verdeeld over een zestal fondsen. Met de private inleg opgeteld betekent dit dat er in totaal voor €67,5 miljoen aan extra kapitaal voor startups beschikbaar komt. Dit najaar wordt er nog een reguliere SEED tender gehouden met een EZK-budget van €20 miljoen. Tenslotte zijn sinds 2018 in het kader van de BMKB (exclusief BMKB-C) ruim 7.000 borgstellingen verstrekt voor een totaalbedrag van €1,3 miljard.

22 MKB-deals

Met de MKB-deals stimuleert EZK initiatieven en projecten voor het mkb van regionale overheden, samenwerkingsverbanden en bedrijven in de regio. De eerste tranche met 9 deelnemers is in juli 2020 gestart; met 13 projecten start begin 2021 de tweede tranche. In totaal is hiermee circa €7,5 miljoen gemoeid.

Een digitaal vaardig mkb

Op elf plaatsen in Nederland zijn er MKB-werkplaatsen voor digitalisering waar kleinere ondernemers door studenten en docenten van onderwijsinstellingen uit de buurt op weg geholpen worden bij hun online marketing en het benutten van data in het bedrijf. De KVK ondersteunt dit met workshops voor ondernemers, waar zogeheten local heroes inspireren met hun ondernemersverhaal. Vanuit het Digital Trust Center van EZK zijn 29 regionale samenwerkingsverbanden actief. Bedrijven kunnen daar advies krijgen over veilig zakendoen of samen werken aan hun cyberweerbaarheid.

Experimenteren met technologie

Om te experimenteren met technologie zijn er voor industriële bedrijven inmiddels 45 fieldlabs in het land, waarbij 600 bedrijven zijn aangesloten, sinds 2015 bijna 6.000 studenten betrokken zijn geweest en waaruit 22 nieuwe bedrijven zijn voortgekomen. Daarnaast kunnen met 5 Smart Industry Hubs ondernemers in het hele land terecht met vragen over de toepassing van technologieën.

Loondoorbetaling bij ziekte

Belangrijk voor veel ondernemers, zeker kleinere onder-

nemers, zijn de afspraken die door de minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid zijn gemaakt met verzekeraars en werkgevers over loondoorbetaling bij ziekte. Dat wordt gemakkelijker en goedkoper. Vanaf 1 januari 2020 is een pakket maatregelen in werking getreden, waarmee de komende jaren in totaal 450 miljoen euro is gemoeid. Een van de eerste maatregelen is een MKB-verzuim-ontzorg-verzekering. Deze verzekering vangt het financiële risico op voor kleine ondernemers en helpt bij de verplichtingen en taken rond de loondoorbetaling bij ziekte.

Betaaltermijn op 30 dagen

Het ministerie van EZK maakt zich sterk voor de verdere verbetering van het betaaldedrag van overheden aan leveranciers en van bedrijven onderling. Dat is bevorderlijk voor de kaspositie van mkb'ers. Overheden zijn al wettelijk verplicht binnen 30 dagen te betalen. Inmiddels wordt er een wetsvoorstel geconsulteerd dat de betaaltermijn van grote bedrijven aan hun mkb-leveranciers van 60 naar 30 dagen wil brengen.

Eerlijker ondernemen

Vanaf 1 januari 2021 treedt de nieuwe franchisewet in werking. Deze wet brengt de relatie tussen franchisegever en haar franchisenemers meer in evenwicht. Ook is in juli 2020 de EU-verordening 'Platform-to-Business' in werking getreden. Die zorgt voor eerlijkere verhoudingen tussen platforms en ondernemers die er producten aan willen bieden.

Om- en bijscholing

Via de regeling MKB!dee kunnen mkb-ondernemers zelf hun innovatieve oplossingen voor scholingsvraagstukken uitwerken. In de eerste twee tenders zijn al 61 projecten gestart. Vanwege dit succes worden in 2021 twee nieuwe tenders uitgevoerd. Voor de eerste tender is ruim €10 miljoen beschikbaar. Ook stelt het kabinet vanaf 2020 elk jaar €48 miljoen beschikbaar via de SLIM-regeling. Mkb-ondernemers kunnen subsidie aanvragen om een bedrijfsschool op te richten, loopbaanadviezen voor hun werknemers te krijgen of specifieke vaardigheden te verbeteren. Zij kunnen maximaal €24.999 ontvangen.

CARESSE
BOXSPRINGS & MORE

Nijjaars
Acties

~~2549,-~~
1695,-

140x200 cm VLAK
Inclusief hoofdbord matrassen en topdek
Elektr. verst. v.a. €2395,-

NU
854,-
VOORDEEL



Bosma Bedden

KOOPZONDAG
15 november

Geopend van 13.00 - 17.00 uur

CARESSE 6060

Complete vlakke boxspring met tijdloos
hoofdbord met stoere stiknaden
2 vlakke pocket geveerde boxsprings
2 pocket 500 matrassen met 7 zones • Topper 735,
10cm dik van HR koudschuim • Ook in elektrisch
verstelbare uitvoering

4 seizoenen
dekbed t.w.v. 149,-



CADEAU

BIJ ELKE CARESSE BOXSPRING*

* Alleen bij aankoop van een volledige Caresse boxspring

ADEMEND, VOCHTAFWEREND, SNELDROGEND
EN ANTIBACTERIEEL

~~2850,-~~
1995,-

~~4280,-~~
2995,-

CARESSE 6950

Complete vlakke boxspring met hoofdbord
• 2 pocket 500 matrassen met 7 zones
• Topper 735 van HR koudschuim
• Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~2850,-~~
1995,-

~~4280,-~~
2995,-

CARESSE 6850

Complete vlakke boxspring met hoofdbord
• 2 pocket 500 matrassen met 7 zones
• Topper 735 van HR koudschuim
• Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~1565,-~~
995,-

140x200 cm
VLAK

~~2290,-~~
1595,-

CARESSE 4550

Complete vlakke boxspring met luxe gestoffeerd
hoofdbord • 2 boxsprings voorzien van 2 pocket 500
matrassen met 7 zones • Topper 525 van hoogwaardig
comfortschuim • Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~2195,-~~
1495,-

140x200 cm
VLAK

~~2490,-~~
1995,-

CARESSE 3850

Complete vlakke boxspring met luxe, robuust gestoffeerd
hoofdbord • 2 pocket geveerde boxsprings • 2 pocket 500
matrassen met 7 zones • Topper 755, 9cm dik van hoogwaardig
Gel Foam • Ook in elektrisch verstelbare uitvoering



sinds 1963

Bosma Bedden



Bij Caresse zijn alle modellen in gangbare
maten, stoffen en kleuren zowel vlak als
elektrisch direct leverbaar.

*Bij ons ligt het al
60 jaar nét even anders!*



volg ons op facebook

- Boxsprings
- Matrassen
- Comfortbedden
- Bodems
- Kussens
- Overtrekken
- Slaapkamers

MS IS DE MEEST INVALIDERENDE ZIEKTE ONDER JONGE MENSEN

COLLECTEWEEK 16 T/M 21 NOVEMBER

GEEF VOOR MS



NATIONAAL
MSfonds
WWW.NATIONAALMSFONDS.NL





EKOPLAZA

DEZE WEEK IN DE AANBIEDING!

Kom naar onze winkel voor meer voordeel.



GRATIS THEEGLAS VAN PIRAMIDE

*Bij aankoop van 2 verpakkingen Piramide thee met 20 builtjes, 1 gratis theeglas. OP=OP. De theeglazen zijn in de winkel verkrijgbaar en deze actie geldt alleen in de winkels, dus niet online.



GESNEDEN BOERENKOOL

Puur NL
Nederland

verpakt per 200 g

189



BAK EN BRAAD

Your Organic Nature
vloeibaar

450 ml
~~2,79~~

199



QUICHE

De Oorsprong
350 g, bijvoorbeeld:

courgette-paprika-brie	7,49	5.99
broccoli-blauwaderkaas	7,49	5.99
spinazie-kastanjechampignons	7,49	5.99



PLANTAARDIGE DRINKS

Rude Health
bijvoorbeeld:

haverdrink
1 L

~~2,89~~

202



EXTRA BELEGEN BOERENKAAS 48+

Ravenswaard

250 g
~~5,29~~

419
per kilo: 16.75

*Deze aanbiedingen zijn geldig van woensdag 4 november t/m dinsdag 10 november 2020 bij Ekoplaza Emmen.

Ekoplaza Emmen | Wilhelminastraat 50A

ekoplaza.nl [/ekoplaza](https://www.instagram.com/ekoplaza) [ekoplazabio](https://www.facebook.com/ekoplaza) [ekoplaza](https://www.facebook.com/ekoplaza)

Openingstijden Emmen:

Ma t/m do	08.30 - 18.30 uur
Vrijdag	08.00 - 18.30 uur
Zaterdag	08.30 - 18.00 uur

Afgelopen donderdag stopte ze even bij Egberts Fietsen in Borger Leontien van Moorsel fietste door 12 provincies om overledenen te herinneren



Voormalig profwielrenster Leontien van Moorsel fietste van 19 oktober tot en met 2 november door alle provincies in Nederland op verzoek van uitvaartverzorgers en -verzekeraar Monuta. De fietstocht had als doel om aandacht te vragen voor het samen herinneren van overleden dierbaren. Tijdens de tocht haalde Leontien verhalen op bij nabestaanden in twaalf steden. Het eindpunt was op maandag 2 november, de bekende herdenkingsdag, waar in de avond een online herdenking plaatsvond.



“Met het fietsen door de 12 provincies wil ik graag meer aandacht aan herinneren geven, juist dit jaar. Ze zeggen wel eens dat een mens twee keer sterft. De eerste keer bij het overlijden en de tweede keer als zijn of haar naam niet meer wordt uitgesproken. Door namen op te halen bij nabestaanden en herinneringen te delen leven de namen voort. Dat vind ik een mooie gedachte. Daar fietste ik voor,” zei Leontien van Moorsel.

Afgelopen donderdag fietste Leontien van Moorsel vanuit Stadskanaal naar Emmen en deed ze onderweg ook Borger aan. Egberts Fietsen was voor Leontien geen onbekende want ooit was ze daar als speciale gast op de Race- en ATB dagen en op uitnodiging van deze krant stopte ze even voor een fotomoment bij de zaak van Klaas Almoes aan de Hoofdstraat in Borger. (Foto: Herman van Oost o&g)

Egberts Fietsen steunt Handbalvereniging Borger



Coronaproof water drinken tijdens het sporten. Voor de jeugdleden van handbalvereniging Borger is dit nu mogelijk gemaakt door Egberts Fietsen in Borger.

Tijdens hun trainingen en wedstrijden kan elke pupil gebruik maken van zijn of haar eigen bidon! Dat dankzij Egberts Fietsen, dat alle jeugdleden, van E tot en met B, van een eigen bidon heeft voorzien. Daardoor kunnen de jeugdleden van handbalvereniging Borger optimaal coronaproof blijven trainen. Handbalvereniging Borger is Klaas en het team van Egberts Fietsen dan ook dankbaar voor deze geweldige bijdrage!

**DOE ZAKEN IN DE BUURT
WINKEL IN DE BUURT
EET IN DE BUURT
GENIET VAN JE BUURT**

**Verander de wereld,
begin bij jezelf.
Steun lokale ondernemers.**

Deze advertentie is mogelijk gemaakt door:

week in ► week uit
Midden in de Samenleving!

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 33 36 of mail naar info@weekinweekuit.com

Jannie Schokker is bijna 25 kg kwijt met Easyslim: 'Als ik mijzelf zie, bijvoorbeeld in een winkelruit, dan ben ik zo ontzettend blij'



Voor



Na

Ze woog een jaar geleden 107 kilo en nu 84. Dankzij de behandelingen bij Easyslim in Nieuwleusen is Jannie Schokker (66) uit Drogteropslagen niet alleen fysiek, maar ook mentaal opgeknapt. "Ik ben nog elke dag heel blij met de resultaten."

Het was voor haar een nieuwe, meer gerichte aanpak van haar gewichtsprobleem. "Ik probeerde wel af te vallen, maar na lijnen verviel ik weer in mijn oude voedingspatroon en waren de resultaten nooit blijvend. Het was altijd een beetje jojoën, en de overgang hielp ook niet echt. Toen ik een vriendin, zag die bij Easyslim geweest was, en er heel goed uitzag, wist ik dat ik er echt werk van moest maken."

De behandelingsmethode van Easyslim werkt omdat een aantal factoren worden gecombineerd, zegt ze. "Door de elektrostimulatie merk je dat je lichaam gespierder wordt, en de ultrasound zorgt ervoor dat het vet wordt aangepakt, naast passende voedingsadviezen. Daarnaast heeft ze goede, motiverende gesprekken met eigenaresse Petra Bartelink en/of haar medewerkers. "Ik kan niet anders zeggen dat ik me hier enorm thuisvoel. Ze zorgt voor een goede begeleiding; een stok achter de deur die ik nodig heb." Ik voel me fantastisch in mijn vel zitten."

Ze heeft geen concreet streefgewicht, maar blijft de consulten nog even voortzetten. Ook omdat ik elke behandeling op de weegschaal sta en zie dat er geleidelijk steeds meer pondjes af gaan. Ik ben nog elke dag nog heel blij met de resultaten."

Eigenaar van 3 studio's

Petra Bartelink, zelf ervaringsdeskundig als het om (veel) afvallen gaat heeft drie studio's in de regio sinds 2017, samen met haar echtgenoot (die niet in de studio zelf staat). In Hardenberg,

Emmen en Nieuwleusen staat een professioneel en (ervarings) deskundig team klaar om u te helpen bij het afslanken, spieren opbouwen en voor het verbeteren van de leefstijl.

Wat is Easyslim.nu?

Er wordt gewerkt met een zeer revolutionair apparaat waardoor je én snel vet verliest én heel snel spieren kweekt. Door deze combinatie val je af en krijg je bovendien meer energie en een strakkere huid. Naast de behandelingen worden er voedingsadviezen op maat gegeven en kun je producten kopen die het afslankproces vergemakkelijken.

Hoe vaak moet ik komen?

Dit is sterk afhankelijk van hoeveel kilo je kwijt wilt en wat je daarnaast zelf aan je eetpatroon wilt veranderen. De meeste mensen kiezen voor een sessie van 10 of 26 keer, waarbij je 1 x per week komt.

Intake en proefbehandeling

De eerste keer dat je komt, wordt er gevraagd wat je doel en eetgedrag is; hoe snel je wilt afvallen en wat voor jou haalbaar is, wordt ook besproken. Uiteraard wordt uitgelegd hoe het apparaat werkt. Daarna onderga je de behandeling die (elke keer) een klein uurtje duurt.

Er wordt aangetoond dat deze methode werkt; hiervoor wordt op diverse plaatsen je omtrek gemeten. Het gemiddelde verlies is 15 centimeter, blijktens geanonimiseerde gegevens. Er is nu een mooie actie waarbij de intake en proefbehandeling €49 kost i.p.v. €89. Dit is geheel vrijblijvend en indien je niet minimaal 4cm verliest, betaalt je niks.

Afspraak maken in Hardenberg, Emmen of Nieuwleusen?
Online: www.easyslim.nu
T: 0653353464 of via Whats app

WEG MET DIE VAKANTIEKILO'S!

Kom nu bij ons afslanken en profiteer van onze...

kennismakingsactie!

AFSLANKEN van 18-99 jaar!

Twijfel niet langer, kom in actie en maak vandaag nog een afspraak.
Intake incl. behandeling

van € 89,- voor € 49,-

Geldig t/m 30 november 2020

5 redenen om voor Easyslim.nu te kiezen

- 1) Verlies direct ca. 15 cm*
- 2) Vet definitief weg
- 3) Verstrakking van je huid
- 4) Spieropbouw
- 5) Gratis recepten & voedingschema op maat

EASYSLIM.NU®
Simpel, Snel, Slank!

Al 5 jaar de succesformule voor afslanken

De landelijke afslankformule Easyslim.nu viert dit jaar haar 5-jarig bestaan. De Almeerse oprichter Karin Hut vertelt enthousiast hoe zij zelf in een klein kamertje, in Almere, begon. Inmiddels draaien er 6 apparaten, die dagelijks mensen slanker maken.

"Zelf was ik al jaren met mijn gewicht bezig. Dan weer zoveel kilo eraf die er vervolgens zo weer bij kwamen. Er was geen dieet of shake of ik had het geprobeerd, totdat ik 5 jaar geleden op dit apparaat stuitte. Ik was na 1 behandeling zichtbaar slanker en gedurende de reeks behandelingen vlogen de kilo's eraf. Ik besloot het apparaat te kopen en ontwikkelde een afslankformule waarbij we, naast de behandelingen met ons apparaat, ook voedingsadviezen geven. Mijn concept sloeg enorm aan. Het bedrijf werd een franchiseformule met inmiddels meer dan 45 vestigingen door het land."

Inmiddels heeft Easyslim.nu duizenden klanten geholpen aan een slanker en strakker lijf. De klanten zijn zowel mannen als vrouwen die vaak al van alles gedaan hebben om af te vallen, maar zonder langdurig resultaat.

Bij Easyslim.nu is er geen sprake van het zogenaamde 'jojo-effect'. "Dit komt doordat ons apparaat de spieren traint, waardoor de vetverbranding, ook in rust, stijgt. Ook wordt middels ultrasound vet uit de cel gehaald, dat op natuurlijke wijze het lichaam verlaat. Dit, in combinatie met een gezond voedingspatroon, geeft zeer snelle en blijvende resultaten. Het is heel mooi om te zien hoe blij we de mensen maken. Zij krijgen meer zelfvertrouwen, wat op alle fronten in hun leven doorwerkt. Mijn bedrijf verandert vele levens op een positieve manier. En juist dat is het succes, al 5 jaar lang", aldus Karin.

Jouw Easyslim.nu vestiging

Easyslim.nu Emmen • emmen@easyslim.nu
Tel. 06 - 53 35 34 64 of boek online via www.easyslim.nu